Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

★ **Chiến-sự: Quảng-Ngãi tiêu-diệt trọn một Đại-đội Việt-Cộng** ★ **Vé số: biến hết trên thị-trường** ★ **Tập trận: ngoài khơi Bến-Hải.**
★ **Đại-Hàn: Tổng-Thống dọa từ chức** ★ **Thái: chống giải-pháp Phouma** ★ **Tài binh: lập trạm kiểm-soát tại các nước trung-lập.**

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA NĂM THỨ 8
Năm thứ 9 số 2.180

NGÀY THỨ NĂM 22-3-1962
Giá 2 đồng

Ngôn-Luận

NHẬT BÁO THÔNG TIN NGHỊ LUẬN

Ngày 17 tháng Hai (Âm-lịch)
Điện-thoại 25.598 — Hộp thư số 6
Chủ Nhiệm và Chủ Bút: HỒ-ANH
Tòa-Soạn và Trị-Sự: 86 đường Lê-Lai — Sài-Gòn

BÌNH LUẬN thời cuộc

Viễn Đông Kinh Uỷ Hội và Viện Phát Triển Kinh Tế Á Châu

300 đại biểu dự khoá họp của Viễn Đông Kinh Uỷ Hội nhóm họp ở Đông Kinh đã lục tục kéo nhau về nước.

Viễn Đông Kinh Uỷ Hội là một Uỷ ban của Liên Hiệp Quốc, coi về các vấn đề kinh tế và xã hội ở Đông Nam Á. Vì Uỷ ban này tùy thuộc Liên Hiệp Quốc nên các quốc gia thế giới đều có gửi đại biểu đến hội nghị quan sát.

Ông U.Nyun Tổng Thư Ký của Uỷ Hội hôm bế mạc phiên họp đã tuyên bố rằng khoá họp này thâu hoạch được kết quả mỹ mãn.

Trước hết là các nước giàu có như Mỹ, Anh, Nhật, Hoà Lan v.v... đều cam kết giúp đỡ các nước nghèo ở Á châu.

Thứ hai là phe Cộng sản đã không xoay sở được để biến Hội nghị thành một khoá họp chính trị nhằm công kích đường lối phát triển của tư bản.

Mặc dầu phe Cộng sản, dùng đàn em là Ngoại Mông, và các nước chư hầu Đông Âu như Ba Lan, Hung và Tiệp cố đề cử cho bộ ba Trung cộng, Việt cộng, Hàn cộng gia nhập uỷ ban, cố gắng này vẫn bị đại biểu V.N.C.H và Đài Bắc dày lui. Tuy nhiên, kết quả của Hội nghị chỉ mỹ mãn tới một mức nào thôi.

Khi mà phần thế giới giàu có lo kết hợp thành từng khối kinh tế, thì 18 nước Á châu có chân trong Uỷ hội, mặc dầu được khuyến nghị thành lập một khối Cộng đồng Kinh tế, vẫn chưa tòan tính đi đến mục phiêu đó.

Lý do khá đơn giản: Thế giới chia làm phe giàu và phe nghèo. Phe giàu sản xuất được nhiều hàng hoá chỉ lo bán, do đó lo nâng cao mức tiêu thụ của đại chúng để bán hàng. Phe nghèo phải lo trước hết làm sao cho dân chúng ai nấy đều có công ăn việc làm đã. Muốn thế phải nhịn miệng chút ít, để dành làm vốn, mua máy móc để tạo công ăn việc làm cho dân chúng, nghĩa là chưa có khả năng để tiêu thụ nhiều.

Hai mối lo khác hẳn nhau. Một bên dẫn đến kết hợp để mở rộng thị trường. Một bên lo bảo vệ quyền lợi riêng để phát triển đã.

Vả lại một khối nghèo kết hợp với nhau, thì cũng chẳng mở rộng được thị trường chung, vì như anh cũng cấy lúa, tôi cũng cấy lúa, đổi lúa cho nhau ư? Cho nên mục phiêu của giai đoạn này tại

(Xem tiếp trang 4)

CHÍNH-PHỦ THÁI-LAN CÔNG KHAI

CHỐNG GIẢI PHÁP PHOUMA

- Lào sửa soạn cầu cứu một cường quốc khác.
- Mỹ dọa dùng biện pháp khác để gây áp lực với Lào.

TỔNG-THỐNG ĐẠI-HÀN DỌA TỪ CHỨC

HÁN THÀNH (UPI) 20-3.— Theo giới thân cận Tổng Thống Doãn phổ Thiện, nhân vật dân cử duy nhất hiện nay còn lại trong chánh phủ Đại Hàn hôm nay đã để tâm suy nghĩ cẩn thận không biết có nên nghe theo lương tâm mà từ chức hay ở lại chức vị cũ, để tránh một cuộc khủng hoảng chánh trị có thể xảy ra.

Tuy nhiên, có lẽ sự quyết định của ông cũng không quan trọng mấy vì có tin cho rằng các lãnh tụ quân nhân đang cầm quyền đã nhứt quyết sẽ từ chối nếu ông đưa đơn từ chức.

Sở dĩ Tổng-Thống có ý nghĩ từ chức là để phản đối một quyết định của chánh phủ quân nhân trong tuần rồi không cho hằng ngàn cựu chính trị gia tham gia chánh phủ trong một khóa tới.

Mỹ gây áp lực mạnh

VẠN TƯỢNG.— Nguồn tin thẩm quyền cho biết rằng Hoa Kỳ đã bất mãn nhiều về thái độ Vạn Tượng không chịu tham gia một chính phủ liên hiệp. Có lẽ Mỹ sẽ áp dụng những áp lực khác hơn việc ngưng viện trợ tài chánh. Hoặc Mỹ sẽ nhờ đến Thái Lan vì Thủ Tướng Thái có bà con với Tướng Phoumi.

Hiện nay Mỹ vẫn tin rằng Phouma không thân Cộng.

Tướng Phoumi đi Vọng Các

VỌNG CÁC. — Theo báo «Vọng Các Bưu Báo» tướng Phoumi sẽ tới Vọng Các vào thứ sáu.

Hôm thứ ba, Đại sứ Lào ở Thái đã hội đàm với Ngoại Trưởng Thái. Sau đó Đại sứ Lào tuyên bố rằng nếu Phouma vẫn cầu cứu quân Việt Minh để chống lực lượng Hoàng Gia thì Vạn Tượng sẽ kêu gọi tổ chức Đông Nam Á và Liên Hiệp Quốc cứu trợ. Đại sứ còn cho biết Lào đang sửa soạn nhờ «một đại cường thân hữu» giúp đỡ.

Thái công khai chống giải pháp Phouma

VỌNG CÁC.— Nguồn tin chính thức Thái Lan cho biết rằng Thái nhất định chống giải pháp Phouma. Thái cho rằng để Phouma lập chính phủ liên hiệp tức là dâng Lào cho Cộng sản. Gần đây Thủ Tướng Thái đã hội đàm với Đại sứ Mỹ về việc Lào. Thái Lan cho rằng việc để Phouma làm Thủ Tướng chỉ dọn đường để Cộng sản xâm nhập Việt Nam Cộng Hòa và quấy phá Bắc Thái Lan qua ngả Lào.

Nam-Tha vẫn bị tấn công

VẠN-TƯỢNG.— Lực lượng Cộng sản tiếp tục pháo kích Nam-tha.

Nguồn tin Tòa Đại sứ Mỹ cho biết rằng Cộng quân đã bao vây được một nửa thành phố. Thông cáo của chính phủ Vạn tượng cho biết: 3 tiểu đoàn Việt cộng đã từ Mường Sai tới Ban Nam, phía Đông Nam Tha.

Một máy bay Mỹ tiếp tế cho Nam Tha bị cộng quân bắn hư hại nặng nhưng các phi công thoát chết và trở về Vạn Tượng bằng máy bay trực thăng.

THẾ GIỚI hôm nay

Á Châu

ĐÀI BẮC. — Trung cộng pháo kích Kim Môn, nã 98 phát đại bác vào hải đảo.

HƯƠNG CẢNG.— Thứ trưởng Harriman từ giã Đông Kinh tuyên bố Mỹ còn cần giữ căn cứ ở Xung Thằng để bảo vệ an ninh cho Đông Nam Á. Tới Hương Cảng, ông cho biết là ông sẽ ghé cả Thái Lan vì hiện tình thời cuộc.

MA-NÍ.— Gian thương Stonehill, quốc tịch Mỹ, không được tự do tạm.

Xem tiếp V trang 4

Viễn Đông Kinh Uỷ Hội vừa bế mạc khóa họp thường niên tại Đông Kinh. Kết quả đáng kể: Thành Lập Một Viện Nghiên Cứu về Phát triển Kinh Tế tại Đông Nam Á. Trước máy vi âm, Thủ tướng Ikeda, ngồi đầu tiên về phía trái là ông U-Nyun, Tổng Thư Ký Cơ Quan Hợp Tác Kinh Tế Viễn Đông, và cuối cùng về phía phải là ông Kosaka, ngoại trưởng Nhật.

THÁM HIỂM không gian bằng máy bay KHỎI CẦN HỎA TIỄN

LUÂN ĐÔN (AP) 20-3.—Hôm chúa nhựt, có tin cho biết rằng các nhà bác học Anh hiện chính bị những kế hoạch đóng một phi cơ có thể được đưa vào quĩ đạo và đáp xuống địa cầu, mà không cần đến các hỏa tiễn phóng phi cơ rất tốn kém.

Một bài báo đăng trong tờ «Sunday Telegraph» cho biết rằng một phi cơ như vậy có thể ra khỏi quỹ đạo để trở lại địa cầu. Dự án trù liệu hoàn thành vào năm 1970.

Phi cơ này với cánh rất thâu hẹp, có thể lên cao hơn 100.000 bộ và bay với tốc độ từ 4.000 đến 6.000 dặm mỗi giờ và cất cánh theo chiều đứng.

TIN VẮN QUỐC NỘI

— Sở Bưu Điện V.N. sẽ cho phát hành kể từ 7-4-62 loại tem thơ «Diệt Trừ Sốt Rét» in một màu theo lối chạm nổi gồm 4 giá tiền: 0đ.50 — 1đ. — 2đ. — 6đ.

Xem tiếp B trang 4

Khởi sự từ nửa đêm thứ hai

LIÊN QUÂN MỸ-ÚC-PHI

TẬP TRẬN NGOÀI KHƠI BẾN-HẢI

- Mỹ họp hội-nghị cao cấp lần thứ tư về Việt-Nam.
- Tổng Tư-lệnh Mỹ cam kết: V.N.C.H. sẽ chiến thắng.

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 20-3.— Hôm qua, thứ hai, sau khi trình bày trong một phiên họp kín của Uỷ ban ngoại giao Hạ nghị viện Hoa Kỳ về dạo dự luật liên quan đến chương trình ngoại viện, Đô đốc Felt, Tổng tư lịnh quân lực Mỹ tại Thái Bình Dương, đã tuyên bố rằng «Việt Nam Cộng Hòa sẽ chiến thắng bọn Cộng sản xâm lăng, đó là một điều chắc chắn, không thể còn chút nghi ngờ gì nữa.»

Đô đốc Felt tuyên bố tiếp:

«Việc cần thiết là chẳng những Hoa Kỳ cần phải duy trì sức mạnh của mình mà còn phải tiếp tục giúp đỡ các quốc gia đồng minh trong vùng Thái Bình Dương».

Đô đốc Felt cho biết ông vừa viếng thăm nhiều nơi trong miền Đông Nam Á và vạch rõ rằng một cuộc «chiến tranh tệ hại» đang diễn ra ở Việt Nam.

Cuối cùng, Đô Đốc Felt xác nhận rằng «với sự phối hợp giữa các sự khôn khéo và sức mạnh và giữ đúng những lời cam kết của chúng ta, việc ai sẽ thắng trong cuộc chiến tranh này sẽ không thành vấn đề nữa».

Lần thứ tư hội nghị cao cấp Mỹ bàn về Việt-Nam

HOA-THỊNH-ĐỐN.— Hôm thứ hai, Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ Mc. Namara đã lên đường đi Hạ uy di để hội đàm với Bộ Tư Lệnh lực lượng Mỹ tại Thái bình Dương về tình hình Việt Nam. Cùng họp với ông Mc Namara có nhiều nhân vật cao cấp Mỹ ở Hoa thịnh đốn và Saigon.

Đây là lần thứ tư các nhân vật cao cấp Mỹ họp riêng để bàn về tình hình chiến sự tại Việt Nam Cộng Hòa.

Thao diễn ngoài khơi V.N

MA NI (Reuter). — Theo các giới chanh thức, hồi nửa đêm hôm qua nhiều phi cơ và chiến hạm thuộc lực lượng viễn chinh trong Tổ chức Liên phòng Đông nam Á tham gia cuộc thao diễn «Tulungan» sẽ bắt đầu mở cuộc oanh tạc và pháo kích các đảo Tabones ở ngoài khơi duyên hải phía tây đảo Lữ tống, ngoài khơi biển Việt Nam, ngang ranh giới Bến Hải.

Sẽ có chừng 18.000 người, kể cả các binh sĩ thuộc không lực Phi luật Tân, Mỹ và Úc đại lợi được huy động. Cuộc thao diễn nhằm mục đích chính là đổ bộ xuống đảo Mindoro ở ngoài khơi duyên hải Tây Nam đảo Lữ Tống vào ngày 26 tháng Ba những cuộc oanh tạc của phi cơ và

Xem tiếp M trang 4

Cổ-động

Tình hình thị trường vé số sau khi có sắc lệnh 7/62

VÉ SỐ BIẾN HẾT
TRUNG GIAN KÌM VÉ LẠI không chịu bán lỗ

★ Hàng trăm bạn hàng bán lẻ bị mất không số tiền đặt cọc

của bbp

SÀI GÒN. — Trong mấy ngày vừa qua, sau khi Tổng Thống ban hành sắc lệnh 7/62 ngày 15-3-62, trừng phạt bọn đầu cơ vé số, dân chúng nhất là những người ham thử thời vận bằng cách mua vé số đều khắp khởi mừng thầm. Có một vài nguồn dư luận còn tung ra rằng, vé số bây giờ bán ê hề theo giá chính thức, và bọn đầu cơ đang lo bán tống bán tháo đi hết.

Nhưng thực tế đã trái hẳn với sự tin tưởng và mong ước của mọi người. Vé số xổ kỳ này tức là loại 4D và DD xổ ngày thứ ba 27-3-62 không còn được đem ra bán trên thị trường như mọi khi nữa, dù là công khai hay lén lút, trừ một số các tiệm đại lý của nhà thầu đặt ở các đường hẻm và bán có giờ.

Tiếp xúc với một số bạn hàng bán lẻ ở các sạp trên đường Lê Lợi, Lê Thánh Tôn, trước cửa chợ Bến Thành, gần rạp Kinh Đô, cùng những người mang vé đi bán dạo xưa nay vẫn thương bán dăm dưới 12$ một vé, chúng tôi được biết rằng, tuần này họ không dám buôn nữa và đành chịu mất tất cả số tiền đặt cọc mà họ đã giao cho trung gian trước đây.

Mất không số tiền đặt cọc

Theo họ cho biết thì có tới mấy hạng trung gian. Hạng thứ nhất trực tiếp mua của nhà thầu với giá 10đ.20, hạng này lại bán lại cho một hạng người khác và khi tới tay giới bán lẻ, mỗi vé số đã lên tới 11đ.40. Nếu hạng trung gian thứ nhất phải trả tất cả khoản tiền chợ đen 0đ.40 1 vé cho những lô mà mình định mua, thì giới bán lẻ cũng phải chấp nhận điều kiện đối với những người trung gian bán vé cho họ. Chỉ có khác một điều là họ chỉ phải trả những khoản tiền phụ trội ấy từng kỳ một

Xem tiếp K trang 4

TẠI AN-GIÊ-RI

TẠI SAO QUÂN-ĐỘI BÍ MẬT *có thể hoành hành như chỗ không người?*

- Đêm 20-3, Quân Đội Bí Mật giết chết 100 người ở An-Giê, 48 người ở Oran.
- Theo tuần báo «US News and World Report» thì quân đội bí mật không phải chỉ là một nhóm khủng bố xuông.

Có bàn tay trợ giúp của Phát Xít Quốc tế

Tuần báo «US News and world Report», xuất bản tại Hoa thịnh Đốn cho rằng có phát xít quốc tế dính vào Tổ chức Quân Đội Bí Mật tại An-giê-Ri.

Báo ấy viết: «Người ta thường biết rằng quân xung phong của quân đội bí mật gồm không quá 3.000 người tại An-giê-Ri với những tay súng và những tay chuyên môn đặt bom thuộc quốc tịch Pháp, Tây ban nha, Ý, Malte và cựu đảng viên quốc xã Đức. Nhóm khủng bố trên đất Pháp lại càng ít hơn nữa, độ vài chục không hơn không kém.

«Nhưng quan trọng hơn hết và đáng kể hơn hết là quân đội bí mật quốc tế, vì ngoài An-giê-Ri có một số với lập trường quá khích quen thuộc ủng hộ quân đội bí mật, như cựu phát xít ở Ý, cựu quốc xã ở Đức, cho đến chánh đảng của tướng Franco tại Tây ban Nha cũng có nhiều thiện cảm với quân đội bí mật nữa.

«Thủ đô Madrid của Tây ban nha là một căn cứ quan trọng của quân đội bí mật quốc tế và Serrano Suner em rể của tướng Franco đã từng chứa chấp tại nhà riêng của ông ta những lãnh tụ của quân đội bí mật. Người ta được biết có một số sĩ quan quân đội Tây ban nha

Xem tiếp P trang 4

TỪ THÀNH đến TỈNH

● BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC Thứ Năm 22-3-1962

(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ, chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Nguyễn-đức-Hiệp 76,	đường Triệu-Đà	Chợlớn
B.S. Tô-Uyên 62,	đường Lê-quang-Hiền Quận 6	Chợlớn
B.S. Nguyễn-trọng-Thiệp 40,	đường Cao-Thắng	Saigòn
B.S. Dương-đình-Tuấn 371A,	đường Hai-bà-Trưng	Saigòn

TIN TUYỂN DỤNG:

— Bộ Tư Pháp cần tuyển dụng 30 Lục sự Tòa Án. Các ứng viên phải nộp hồ sơ 2 tháng trước ngày thi (ngày thi sẽ được loan báo sau) tại 47 Đại lộ Thống Nhất Saigòn. Các ứng viên phải qua một kỳ thi gồm các bài viết sau: luận về Dân luật. Dân sự Tố tụng. luận về tổ chức Tư pháp. Hiến pháp. Hành chánh. luận về một đề tài tổng quát liên quan đến đường lối chủ trương chánh phủ. dịch một bài Việt văn (loại văn thư Tòa án, bản án, biên bản...) ra Pháp văn hoặc Anh văn.

NÓI CHUYỆN VỀ «NHỮNG LỐI NÓI V. N.»

SÀIGÒN.— Hội Việt Nam Nghiên cứu Liên lạc Văn hóa Á châu sẽ tổ chức một buổi nói chuyện tại Trường Quốc gia Âm nhạc, số 112 đường Nguyễn Du Saigòn hồi 10 giờ sáng Chủ nhật 25-3-1962. Diễn giả: Nhà văn Lê văn Siêu. Đề tài: Những Lối Nói Việt Nam.

DIỄN THUYẾT VỀ «NGHỆ THUẬT VÀ ĐIỆN ẢNH»

HUẾ.— Hồi 8giờ30 tối hôm 16-3-62 vừa rồi, một buổi diễn thuyết đã tổ chức tại viện Đại Học Huế số 2 đường Lê Lợi dưới quyền chủ tọa của Linh Mục Viện trưởng. Đề tài của buổi diễn thuyết là «Nghệ thuật và Điện Ảnh» do một Linh mục Pháp, ông Lecour, thuyết trình. Buổi diễn thuyết được rất nhiều Giáo sư, Sinh viên trong viện và quan khách tham dự và đã bế mạc vào lúc 10g30. (V Tr)

CHỢ PHIÊN THU ĐƯỢC HƠN 1 TRIỆU BẠC VÉ VÀO CỬA

SÀIGÒN.— Hồi 23 giờ đêm 20-3, Chợ Phiên Liên Đới đã bế mạc. Ủy Ban Tổ chức đã mở một buổi tiệc liên hoan có mời đại diện báo chí và chư vị đã giúp công việc tổ chức Chợ Phiên. Tính đến ngày 18-3, chợ phiên đã thu được 1.131.660đ vé vào cửa. (VTX)

NHÀ THUỐC TÂY VÀ TIỆM RADIO BỊ MẤT TRỘM LỚN

GIA ĐỊNH.— Đêm 18-3, kẻ trộm đã dùng chìa khóa giả mở cửa sắt vào tiệm Radio hiệu Quang Tuyến ở số 120 đường Võ di Nguy (Phú Nhuận) lấy tất cả 54 cái Ra dio loại mắc tiền. Chúng mang đi được 43 cái còn 11 cái để bên lề đường chưa kịp mang đi thì bị phát giác. Trước đó mấy hôm một nhà thuốc tây cũng ở đường nầy đã bị trộm trổ nóc vào lấy trộm một số thuốc tây đắt tiền. Tổng cộng cả 2 vụ trộm trên có lối nửa triệu bạc. Hiện nhà chức trách đang truy nã bọn nầy rất gắt. (C.C)

3 ĐÁM CHÁY ĐƯỢC DẬP TẮT

SÀIGÒN.— Hồi 2 giờ 20 chiều 20-3, lửa cháy giỏ giấy trong cầu vệ sinh ở Trường Quốc gia Sư phạm số 29 đường Cộng Hòa.

Qua 7 giờ 25 tối 20-3, lửa phát cháy đám cỏ khô gần bót Nguyễn văn Cự Phú Thọ lan rộng ra cả một vùng, sợ có hỏa hoạn lớn nên Cảnh sát báo tin cho đội cứu hỏa đến nơi xịt nước hạ ngọn lửa. Đến 1 giờ 30 sáng 21-3, thình lình lửa phát cháy dữ dội tại nhà máy xay lúa Đồng Đức số 1037 Bến Phạm thế Hiển. Người gác dan hay được báo tin cho đội cứu hỏa Xóm Củi đến nơi dàn áp ngọn lửa, 10 phút sau, lửa mới hạ. Nguyên do có người vô ý bứt thuốc liệng tàn vào đống giấy bỏ máy bao. (CC)

HAI TAY ANH CHỊ CHỢ CẦU MUỐI BỊ THỘP CỔ

SÀIGÒN.— Vào hồi 23 giờ đêm 19-3, nhân viên Cảnh sát đã bắt được Võ văn T. 21 tuổi vô gia cư nghề nghiệp chuyên làm tàng ở chợ Cầu Muối, T. thường chận các xe vận tải chở rau ở Đàlạt về bắt các chủ xe phải nộp mỗi xe 30 đồng, nếu không T. sẽ chọc cho thủng vỏ xe. T. còn hăm dọa làm tiền nhiều người khác nữa.

Đồng thời đêm chủ nhật 18-3, ông Nguyễn công Luân Cảnh sát viên cùng sự tại Cảnh sát Cuộc quận 5 cùng với hai người bạn là Dân và Châu tới chợ Cầu Muối thăm người bạn. Trong cuộc đi này, ông Dân có chuyện xích mích với một chủ vựa tên H.V. ông Luân bênh bạn nên cũng cãi cọ với H.V. Để thỏa thù, H.V. đã thuê một tay anh chị tên là Ngô văn Đ. tự G. 18 tuổi phục sẵn một chỗ, khi ông Luân về qua, Đ. nhảy ra đánh vào giữa ót ông một gậy ngã quỵ, máu me lênh láng. Đ. bỏ trốn nhưng bị bắt vào đêm 19-3. (C.C)

ĐI CHỢ DẪM PHẢI MÌN VIỆT CỘNG, 2 MẸ CON CHẾT THÊ THẢM

PHƯỚC THÀNH.— Hồi 7giờ30 sáng 18-3-62, bà Nguyễn thị Ở 33 tuổi dẫn đứa con trai 4 tuổi là Nguyễn văn Phước và bồng trên tay đứa con nhỏ một tuổi từ nhà ở xã Tân Tịch thuộc quận Tân Uyên, đi chợ Biên Hòa. Khi vừa ra khỏi nhà được 30 thước bà Ở đạp trúng một quả mìn do bọn Việt Cộng gài. Mìn nổ tung bà Ở cùng em Phước nát xác, chết tại chỗ, may mắn đứa nhỏ một tuổi chỉ bị thương nhẹ. (T.H)

MỘT GIẤC NGỦ 13.000 ĐỒNG

HUẾ.— Đêm 14 rạng ngày 15-3-62 vừa qua, kẻ trộm đã đến viếng nhà Trung sĩ Trần N. ở số 19 đường Ông Ích Khiêm, Thành Nội. Trong lúc cả nhà đang say ngủ, kẻ trộm đã lấy đi một số vàng, vật dụng và tiền bạc, tổng cộng khoảng 13.000 đồng và vất đồ đạc bừa bãi. Sáng hôm sau người nhà thức dậy, tri hô lên, ông N. chỉ còn biết đi trình nhà chức trách để điều tra. (V.ᴀ)

TIN LAO ĐỘNG

Nghiệp đoàn Xích Lô Máy

tố cáo kẻ lợi dụng

SÀI GÒN.— Văn Phòng «Nghiệp Đoàn Công Nhân Tài Xế Xích lô Máy» thông cáo cho biết: gần đây có vài cá nhân trong giới chủ nhân xích lô máy đã mạo nhận danh nghĩa công nhân giao thiệp với công quyền hoặc toan tính gây sự lộn xộn ở nơi công cộng để gán cho công nhân, hòng gây áp lực thuận lợi cho mục đích riêng. Vì vậy Văn Phòng Nghiệp đoàn này minh xác rằng sự tranh đấu của công nhân tài xế từ trước đến nay vẫn ở trong khuôn

Xem tiếp H trang 4

Tại một trường trung học Anh

80% nữ-sinh *trữ thuốc ngừa thai*

OXFORD (UPI) 19-3. — Một Uỷ ban địa phương giáo dục cho hay rằng nhiều bậc phụ huynh đã tỏ ý lo âu vì có tin cho là 80% thiếu nữ từ 15 đến 17 tuổi tại một trường

Xem tiếp T trang 4

TIN TOÀ

CHẶT TAY CON GỬI CHO MẸ đòi chuộc mạng nửa triệu

6 DƯ ĐẢNG MƯỜI - LUNG BỊ ÁN KHỔ SAI

SÀIGÒN.— Sau nhiều lần được đình lại để đòi thêm mấy nhân chứng quan trọng trong vụ 6 dư đảng Mười-Lung bắt cóc con trai một điền chủ ở vùng Ba Xuyên và toan cưỡng đoạt nửa triệu đồng của một bọn thương khác, chiều qua, tòa thượng thẩm đại hình đã xử lại vụ này. Chuyện xảy ra như sau: Ngày 18-7-58, lối 16 giờ chiều, ba tên Nguyễn văn Sum, Đỗ Khánh và Nguyễn văn Ngọc, võ trang tiểu liên và súng lục tự xưng là nhân viên an ninh vào nhà bà Trần thị Mùi, tại ấp An Trạch xã An Ninh tỉnh Ba Xuyên, bắt trói con trai bà là Trịnh huy Kiệt dẫn đi biệt tích. 3 tuần sau bọn này chặt ngón tay út cậu Kiệt và bắt cậu viết một bức thư về nhà bảo nhà phải nộp cho chúng 100ngàn đồng không cậu sẽ bị chúng giết. Bọn nọ đem lá thư về cho bà Mùi. Bà hoảng sợ nên đã nộp cho chúng 100.000 đồng sau đó, cậu Kiệt được trả tự do. Ngoài hành động bắt cóc tống tiền trên, ten Sum lại theo lệnh Khanh đến nhà máy xay lúa «Tạp-Xương» tại ấp An-Ninh vờ mua gạo để bỏ lại một phong thơ gởi cho ông chủ nhà máy là Trương Tiêu (ông này cũng là thân nhân của bà Mùi), bắt buộc ông phải «đóng» cho chúng 500.000đ. nếu không y lệnh, chúng sẽ hại cả tính mạng lẫn tài sản. Do sự tố cáo của ô. Trương Tiêu, nhà chức trách địa phương bố trí cuộc săn bắt nên tóm cổ được 5 tên Nguyễn văn Sum, Đỗ Khánh, Ng. văn Ngọc, Hà văn Tư, Nguyễn Thống và 4 tháng sau mới bắt được Nguyễn văn Điệp.

Tất cả đều nhìn nhận đã liên can

Xem tiếp C trang 4

Làng ta tự túc tự cường
Dựng Ấp Chiến Lược bốn phương thanh bình

Những điều TRÔNG THẤY

Thông cảm cùng ai...

(Một nhà giáo kỳ cựu có 2 cô con gái đều đã học thành tài hưng cả hai đều... cao số. Nhân lúc hứng, nhà giáo này tuyên bố một câu «danh ngôn» đáng ghi vào mục... «hoa thơm cỏ lạ»:

— Con gái tôi nếu năm 18 tuổi nó kiếm được một thằng chồng, còn hơn năm 28 tuổi nó rước về cái mảnh bằng Tiến sĩ!

Đề... CẢM THÔNG với lòng cha thương con, xin có bài thơ...

Cái bằng là cái... cần câu,
Chúi đầu đi học, chúi đầu đi thi.
Bây giờ đến lúc vinh quy,
Xoay đầu ngó lại: xuân thì đã qua.
Giận mình xưa chẳng nghĩ xa,
Cờ đi nhầm nước biết là làm sao?
Năm canh vò võ má đào.
Ánh trăng vô vị lọt vào phòng the.
Não lòng vì khúc nhạc ve,
Ngất ngây thời tiết cuối hè sang thu.
Gió heo may thổi ù ù,
Tóc mây rối loạn, mắt mờ, môi cay...

ooo

Cái bằng hóa cái... bàn tay.
Trăm năm đổi lấy một giấy... cũng ừ!!!

NHẤT-CHIÊU-THANH
(Trung-chánh)

(Xem tiếp trang 3)

NÔNG THÔN TRONG CHIẾN TRẬN

PHẦN II

PHỔ BIẾN KINH NGHIỆM THEO LỐI NÀO ĐÂY?

(Tiếp theo) — *Ký-sự của VŨ-BÌNH*

Sau khi xem qua hàng rào xã, tôi trở về khen với ông chủ nhà:

— Hay lắm! Công trình tạo tác đã dày, mà ảnh hưởng chống giặc cũng lớn lắm. Chớ phải các tỉnh khác, các vùng khác đều làm được như thế này thì có lẽ Việt Cộng sẽ luôn luôn bị bỏ ở ngoài đường, ngoài ruộng.

Anh chủ nhà cười mỉm mỉm mà đáp rằng:

— Coi vậy chớ dễ gì mà làm một hàng rào tre gai như thế. Ông tính xem, nó phải chồng chất từ năm này qua năm khác, từ đời nọ tới đời kia mới được như vậy. Ngoài cành tre gai còn có những thứ cỏ cây hoang dại có gai khác chen nhau chi chít trong ấy. Nếu muốn làm một hàng rào như vậy, bằng tre gai như vậy thì nội cái tiền mua tre gai cũng có gần 500 đồng rồi.

— Anh nói thế chớ làm gì đến quá như vậy được.

Anh chủ nhà nhướng mắt, đáp

— Ủy! Tre gai khó tìm lắm chớ phải chỗ nào cũng có đâu. Còn nếu

Xem tiếp N trang 4

Đại náo vũ trường

Ăn, nhảy quỵt còn chém 2 người

SÀIGÒN.— Vào hồi 12 giờ 10 đêm 20-3, tại vũ trường K.S. ở đường Trần Hưng Đạo có xảy ra một vụ đổ máu, khiến 2 người bị thương. Theo những người hiểu chuyện cho biết thì ở Vũ trường này, đêm đêm thường thấy có một thanh niên tên H.Đ. 24 tuổi, la cà tới chơi, gọi rượu uống, gọi gái nhảy rồi thản nhiên bỏ đi không thèm trả tiền. H.Đ. thường hống hách ngang tàng gây gổ đủ mọi người. Thế rồi vào giờ nói trên, H.Đ. lại tới vũ trường K.S. giở trò quấy phá. Ông quản lý nhà hàng này là

Xem tiếp A trang 4

THANH NIÊN PHÁP (trách nàng Hòa Bình): — Sao mãi bây giờ mới vác cái mặt tới! Để người ta mong đỏ con mắt!..

ĐÁNH LỚN LẠI QUẢNG-NGÃI

TIÊU DIỆT HOÀN TOÀN một đại đội Việt-Cộng

SÀI GÒN (VTX) 20-3.— Thông tin viên Việt Tấn Xã tại Quảng Ngãi cho biết, một đại đội Việt cộng đã bị đánh tan rã tại một địa điểm thuộc quận Bình Sơn, cách tỉnh lỵ Quảng Ngãi 25 cây số về phía Tây Bắc, trong một cuộc hành quân của quân đội Việt Nam Cộng hoà từ ngày thứ bảy vừa qua.

Quân đội, có khu trục cơ cư Không quân yểm trợ đã vây tròn đơn vị Việt Cộng vào giữa và tiêu diệt trọn đại đội này. Một số Việt Cộng sống sót đã bị quân đội bắt làm tù binh. Quân đội tịch thu nhiều vũ khí dủ loại và nhiều tài liệu quan trọng.

Nguồn tin trên cho biết. Đại đội Việt cộng này toan kéo về cướp mùa lúa của dân chúng ở 4 xã cận sơn Bình Phiên, Bình Tuy, Bình Thượng và Bình Thành thuộc quận Bình Sơn (Quảng Ngãi).

Toan gài lựu đạn để hại đồng bào 4 Việt Cộng bị hạ

TRÚC GIANG (VTX).— Đêm 18-3-62 vừa qua, Dân vệ xã Tiên Long, quận Hàm Long (Kiến Hòa), được nhân dân mật báo, phục kích tại ấp Tiên Phú I đã bắt gặp một toán Việt Cộng đang gài lựu đạn bên vệ đường để hại đồng bào đi chợ sớm.

Dân Vệ dịnh nổ súng để uy hiếp

Xem tiếp D trang 4

TAI KHÁNH HỘI

Phường cây Bàng *rào xóm, làm cổng*

SÀIGÒN.— Vài bữa nay tại phường Cây Bàng, đường Đỗ thành Nhân — Khánh Hội, đồng bào đang bàn tán xôn xao về việc rào xóm.

Hiện nay các lối hẻm nhỏ từ đường lớn vào trong xóm đều được rào cây và làm cổng. Mỗi đêm cổng bị khóa từ 12giờ đêm đến 6giờ sáng. Chỉ có một cổng chính ở đường Hoàng Diệu là mở suốt đêm. Đồng bào ở đây, phần rất lớn là dân lao động, hai ba giờ sáng còn phải đi gánh nước, hoặc ba bốn giờ sáng phải gồng gánh đi bán hàng, đã phải đi vòng nhiều ngõ tất để ra đường cái bằng cổng Hoàng Diệu.

Cũng tại nơi đây đồng bào rất hoang mang về việc quyên góp để trả tiền làm cổng. Bà Nguyễn thị Ba ở đường Hoàng Diệu nói chồng bà đã 70 tuổi lại bị đui, ba con nhỏ đi học, thế mà có người đòi bà phải góp hai tấm tôn. Bà Ba xin đóng 50đ. nhưng không được.

Sự thắc mắc của đồng bào chắc sẽ được cơ quan hữu trách giải đáp. (S.S)

Các thương gia lưu ý

Dự thảo bộ thuế môn bài đã lập xong

SAIGÒN. — Nha Tổng Giám Đốc Thuế Vụ cho hay rằng dự thảo bộ thuế môn bài Saigòn đã lập xong cho những người thọ thuế ở các đường và hẻm thuộc quận 1, 2, 3 và 4 vùng Saigòn.

Trong thời hạn 15 ngày, kể từ 19-3-62, người thọ thuế có thể đến Ty Môn Bài Sài gòn (85, Đại lộ Hàm Nghi) xem và tham khảo mục thuế của mình theo điều 38 của Quĩ điều quốc gia về thuế môn bài (Dụ số 8 ngày 13-4-1953).

Người thọ thuế nên mang theo thẻ môn bài 1961 và thẻ Quốc gia Danh bộ.

ĐÀI văn NGHỆ

VIỆC LÀM THẬT GIẢN DỊ!

Một nhà «tư bản» nọ ở đô thành, có một «cái gọi là» Ô-ten, nhưng trước đây thiên hạ «rất ít» chiếu cố, ông bà ấy đành phải cho mướn từng phòng (ở đường Lê Lợi) và các gia đình «ABC» tới đây đã biến thành một «xóm nhỏ», cái ô-ten biến thành «cư xá». Nghe nói rằng: cũng đã có lần chủ nhà muốn thâu tiền tháng theo giá «ô-ten», nhưng khi nhân viên sở thuế hỏi: có chịu đóng thuế kiểu «ô-ten» không? thì chủ nhà... im rút lui có trật tự! Không đóng thuế cho Nhà Nước kiểu «ô-ten», ai đến mướn, lại phải đóng mỗi người bốn năm chục ngàn «tiền chết» (để được chủ xin giấy phép của Sở Nhà Phố và Trưng Dụng Bộ Nội Vụ cho): thế mà nay chủ nhà bỗng «một sớm...» cao hứng, nhờ trưởng tòa đến «yêu cầu» các gia đình «không nhà» dọn đi, cho ông bà ấy «lấy lại» nhà cửa. thì thiết tưởng công việc ấy dễ... ợt! Thậm chí, ông «Huýt si» cầm tờ giấy đến tống đạt, thấy các gia đình xuất trình giấy tờ hợp pháp cũng phải «huýt si» lắc đầu:

— Người ta mướn thì tôi phải làm đây thôi! Chứ cứ kiểu này thì... khó mà «mời» cả trăm gia đình đi khỏi được!

Ông chủ nhà nào đó thật quá «ngây thơ»... cụ vậy thay!

THẦY CÒN

SỐ 2 Truyện dài trinh thám
Phóng tác của LƯƠNG QUÂN

CHƯƠNG I

VỤ ÁN MẠNG THỨ NHẤT

Vinh đang ngồi trên bàn vội tụt xuống đất :

— Thế thì để tôi sang vậy.

Và hắn đi nhanh sang phòng tiệc. Khi cánh cửa mở ra, tiếng hò reo lại ầm ầm nổi lên.

Còn lại, Phương Liên nói vào ống điện thoại :

— Ông vui lòng đợi cho một lát. Ông Hùng sang ngay bây giờ.

Ở đầu kia, thanh tra Đặng-Mai cản nhầu :

— Cô Liên, có lẽ cô nên bảo cho người nhà đánh xe sẵn ra cho ông ấy thì hơn. Biết việc tôi sắp nói, ông ấy sẽ vội vả cuống lên đó.

Phương Liên đổi số máy, gọi tài xế bảo đánh xe ra chờ sẵn trước cổng nhà.

Vừa xong việc này thì Lê Hùng, theo sau là Hoàng Vinh cũng đẩy cửa bước sang.

Lê Hùng là một người cao lớn, nhưng không mập, tuổi hơn ba mươi. Vẻ quắc thước rất dễ lôi cuốn sự chú ý của mọi người, chàng tuy đã đứng tuổi nhưng trông vẫn tràn trề sinh lực, lại tỏ ra là con người đã từng dày dạn với sóng gió của cuộc đời.

Phương Liên nói ngay :

— Thưa ông, ông thanh tra Đặng Mai muốn nói chuyện với ông.

Lê Hùng nhấc máy :

— A-Lô ! Có chuyện gì thế, ông thanh tra ?

Phương Liên nhẹ bước lại bên Hoàng Vinh, thì thào :

— Anh nên ra gọi Ba Chức đi. Tôi chắc là ông Hùng cần đến hắn bây giờ đấy.

Hoàng Vinh gật đầu và đi ra.

Phương Liên nghe tiếng Lê Hùng hỏi vào máy :

— Việc xảy ra từ hồi nào ?

Nàng lo lắng nhìn cái bóng cao lớn của Lê Hùng cúi khom xuống bàn máy điện thoại, lông mày cau, ngón tay bứt dứt gõ trên mặt bàn.

Nàng là người cộng sự của Lê Hùng đã từ năm năm nay. Thời gian đầu, việc làm ăn thật là chật vật, nhưng nàng cũng nhờ đó mà nhận ra rằng : càng gặp khó khăn, Lê Hùng lại càng hăng hái hơn. Năm thứ nhất, nhiều khi nàng không được lĩnh lương tháng và Hùng gần như phải bóp mồm bóp miệng nhịn đến cả những thứ cần thiết nhất. Cái cảnh đồng cam cộng khổ đó đã tạo ra giữa hai người cộng sự một mối liên-lạc mà chính nàng không bao giờ quên nổi, mặc dầu nàng thường nghĩ là có lẽ Hùng không hề nhớ tới.

Dần dần, việc làm ăn đã khá, tiền bắt đầu vào nhiều. Lê Hùng mở rộng thành công ty, mướn các tay bắt và hộp đêm để sinh lợi.

Nhớ lại những năm qua, Phương Liên chợt thấy mình bâng khuâng tiếc cái thời gian mà nàng quả thực là cánh tay phải của Hùng. Giờ đây, nàng chỉ là một nhân viên của công ty như tất cả các người làm công khác.

Hoàng Vinh đã trở vào phòng khách, theo sau là Ba Chức, tài xế kiêm tay chân thân tín của Lê Hùng.

Ba Chức người thấp bé, mặt có nhiều vết tàn nhang, cặp mắt sắc và lạnh như dao. Dáng đi của hắn rất lạ : nhanh thoăn thoắt và lặng lẽ như bước thú rừng.

Hắn tiến đến sát cạnh Phương Liên, thì thầm hỏi:

— Có chuyện gì thế, hở cô ? Tôi đang vui ở ngoài kia, sao mà...

Phương Liên hất đầu ra phía Lê Hùng, lúc đó đang hấp tấp nói vào máy điện thoại :

— Tôi đến ngay bây giờ. Trong khi chờ đợi, ông đừng cho ai đụng tới vật gì nhé. Chậm lắm là mười phút, tôi sẽ có mặt ở đó.

Ba Chức là khẽ một tiếng và lại hỏi Phương Liên :

— Đã gọi xe chưa cô ?

— Rồi. Tôi vừa bảo đánh ra trước cổng đấy.

Lê Hùng buông máy nói. Chàng quay lại phía ba người. Bộ mặt dần dỗi của chàng không lộ vẻ gì khác lạ, chỉ trừ cặp mắt đăm đăm, sáng lên lấp lánh.

— Ba Chức, xuống lấy xe ra. Tôi cần đi ngay bây giờ.

— Thưa ông, xe đã đánh ra cửa rồi ạ. Tôi xin ra trước để đợi ông.

Lê Hùng quay sang Hoàng Vinh :

— Để cho anh em bên ấy uống hết 4 két, rượu rồi liệu mà bảo họ về. Nói tôi có việc phải đi nhé.

Vinh gật đầu, lễ phép đáp :

— Thưa vâng, xin ông cứ để tôi thu xếp ở nhà.

Nói xong là hắn mở cửa đi sang phòng bên. Tiếng ồn ào chợt thoáng vọng sang khiến Lê Hùng phải cau mày. Chàng quay sang hỏi Phương Liên :

— Phiền cô ở đây một lúc nữa nhé ? Có thể là tôi sẽ cần đến cô. Sau đây chừng một tiếng đồng hồ, nếu không thấy tôi gọi điện thoại về thì cô cứ việc về nhà mà nghỉ.

Phương Liên nhìn chàng đăm đăm, trả lời :

— Thưa, được ạ. Chắc là có chuyện gì xảy ra phải không ông ?

Lê Hùng nhìn nàng, rồi bước lại đặt tay lên vai nàng:

— Cô biết thằng Dương em tôi chứ ?

Ngạc nhiên, nàng chỉ khẽ lắc đầu để trả lời.

— Như vậy là may cho cô, vì biết nó cũng chẳng ích gì mà chỉ thêm bực mình. Cái thằng ngốc dại đó nó vừa bắn một viên đạn vào đầu để tự tử thì phải.

Phương Liên buột miệng la lên một tiếng :

— Trời ơi !... Thật là chẳng may...

Lê Hùng vừa đi ra cửa, vừa nói với lại :

— Thằng đó không đáng để cho cô thương hại mà nó lại cũng chẳng cần đến cả tình thương của chính tôi là anh ruột nó. Cô nhớ ngồi đây dùm tôi nhé ? Trường hợp có phóng viên nhà báo họ hỏi lôi thôi, cô ráng trả lời qua quýt cho xong. Cứ bảo họ là cô không biết rõ tôi ở đâu.

Với mũ chụp lên đầu, chàng mở cửa đi ra ngoài đêm tối.

Tới trung tâm thành phố, Ba Chức lái chiếc Cadillac mạ kền bóng loáng vào một đường ngang hẹp và cho chạy từ từ.

Quá phía trước một quãng, ở lề đường bên phải hắn nhận ra hai xe đi tuần của Cảnh Sát đỗ ở trước một tòa nhà cao lẫn trong bóng đêm, trừ hai khung cửa sổ sáng đèn ở lầu bảy.

Hắn dừng xe lại ở ngang sát xe tuần cảnh, tắt máy và nhảy vội ra ngoài, đúng lúc Lê Hùng cũng vừa tự tay mở cửa xe lấy và bước xuống đường.

Ba Chức lễ phép hỏi chủ :

— Thưa, ông có cần tôi theo không ạ ?

— Lên thì lên. Nhưng chú nhớ phải giữ mồm giữ miệng, đừng có nói leo vào công việc đấy nhé.

Lê Hùng tiến lại gần tòa nhà cao. Ngay ngoài cổng có hai cảnh binh đứng gác ; họ nhận ra chàng ngay và giơ tay chào nói :

(Còn nữa)

GIA ĐÌNH KÝ CỌP

Tranh và lời của VĂN ĐẠT

MÁU LỆ SẮT SON

Tranh của HUY TƯỞNG Lời của PHẠM CAO CỦNG

TÓM TẮT KỲ TRƯỚC : Hai Cần (chính tên là Thế Hùng) nguyên trước là một cấp chỉ huy trong hàng ngũ chiến sĩ quốc gia chống thực dân, nhưng gặp lúc thời thế suy vi đành phải ẩn danh làm người giúp việc cho Lê Định, một nhà văn nghèo tiền nhưng giàu tình. Nữ danh ca Phương Thủy cảm mến Lê Định, nhưng bị bọn côn đồ do Thảo Hòa cầm đầu tìm cách phá khuấy, không biết nhờ ai che chở ngoài bọn Bảy Hồ và Tư Quất là hai tay hộ vệ trong gánh hát. Vì hữu dũng vô mưu, chống lại bọn Thảo không vô nổi, Bảy Hồ phải cầu cứu võ sư Huỳnh Cương, trong khi chính Thảo, - bị Hai Cần khống chế, — cũng tìm cách van nài thầy dạy cũ là cụ Cò Thuật tiếp tay....

537) Thảo thấy hình dáng người này khá quen quen, nhưng vì kẻ đó cao cổ áo, lại đội chiếc nón dạ sụp xuống gần mắt nên chưa nhận ra được là ai cả !

Thảo sẽ kéo tay Hòa ra hiệu, rồi cùng tránh qua một bên... Hòa hiểu ý, gật đầu, sẽ hỏi nhỏ :

— Huỳnh Cương ?

Thảo gật đầu :

— Phải, chắc chắn là Huỳnh Cương rồi...

Hòa lại tiếp :

— Chắc Huỳnh Cương thấy Nhơn đi lâu không về nên sốt ruột đi kiếm... Cứ đi về phía này thì chắc chắn sẽ gặp bọn Nhơn...

Thảo suy nghĩ một phút, bỗng kéo Hòa dặn :

— Chú đứng yên đây nhé... và sẵn sàng chuẩn bị, nếu cần...

Rồi Thảo vờ làm như người tản bộ ung dung đi trước. Đợi cho Huỳnh Cương tới gần còn ba thước, Thảo mới đột nhiên chặn lại...

538) Huỳnh Cương đương cắm đầu đi miết miết, thấy người chắn ngang, vội vàng nhảy lùi một bước, như thủ thế !

Thảo cả cười, bảo :

— Huỳnh Cương, anh yên chí tôi chết rồi, nên chợt thấy tôi, anh ngỡ là... quỷ nhập tràng chứ gì ?

Huỳnh Cương thong thả lắc đầu :

— Không, anh lầm rồi ! Tôi biết rõ anh vẫn sống như thường... Tôi đứng bên Nhơn thấy cái dáng điệu anh vờ làm như bị dao phóng trúng, ngã xuống nước, tôi hiểu ngay là anh tìm cách lẩn mặt một thời gian.

Thảo gật đầu, hỏi lại :

— Như vậy, tôi hơi lạ tại sao mà anh lại không nói cho Nhơn biết !

Huỳnh Cương ung dung đáp :

— Tôi không nói, là vì tôi muốn cho Nhơn quen thuộc với mọi mưu mẹo xảo trá của anh...

539) Thảo hơi tức, gật đầu :

— Phải, anh nghĩ thế cũng phải. Chính tôi cũng không có ác ý gì với Nhơn, trái lại, lại thương anh là khác ! Tôi chỉ cần cho Nhơn biết chúng tôi như thế nào rồi để anh ấy còn... sửa soạn trở về quê... câu cá chứ !

Huỳnh Cương vẫn lạnh lùng đứng nghe, đợi cho Thảo nói hết, rồi mới hỏi :

— Còn tôi thì các anh tính sao ?

Thảo mỉm cười :

— Còn anh, anh có thể ở lại thêm ít ngày tại Thủ Đô để đi chơi thăm hết phố phường, rồi sau đó, anh cũng liệu sửa soạn va ly...

Huỳnh Cương lắc đầu :

— Anh đoán lầm rồi... Tôi lẽ tất nhiên không vội vàng xa Saigòn lúc này... Và cả Nhơn nữa, tôi muốn lưu Nhơn ở với tôi cho vui...

(Còn nữa)

Đặt câu hỏi...

(Tiếp theo trang 3, 6)

chút ít sự thực. Những sự thực sẽ lẻ ấy không dựng lại được tất cả sự thực.

Duy có khán giả được theo dõi tất cả cuộc đời Dominique, được theo rồi một mối tình chớm nở, bùng lên, tắt nguội đi, rồi lại bùng lên, mới có đủ yếu tố để mà nhận thấy sự thực toàn diện.

Sự thực mà khán giả tìm thấy là một *sự khách quan*, khác với cái *sự thực chủ quan* của Dominique, khác với *cái sự thực pháp lý* mà tòa tìm kiếm.

Câu hỏi tất phải nêu lên, sẽ là : *Tìm sự thực để làm gì ? Có một sự thực nào duy nhất hay không ?*

TỪNG NẤC SỰ THẬT

Khi mà con người còn chưa biết trái đất xoay quanh mặt trời, thì sự thực là mặt trời quay.

Khi mà con người biết rồi, thì sự thực lại là trái đất quay.

Sự thực tùy thuộc vào sự hiểu biết.

Vì sự thật xuất phát ở hiểu biết, nên có sự thực khách quan và chủ quan. Ví dụ như phi hành gia Glenn bay ba vòng quanh trái đất, ai cũng biết đấy là một sự thực. Nhưng 600 triệu dân Trung cộng không biết. Đối với Trung cộng, xét một cách chủ quan, thì sự thực ấy không nên nói ra, và không thể là một sự thực. Thế là Cộng sản đã ưa dối trá hơn là sự thực.

Giả thử như có một người Cộng sản kia ở Trung Hoa lục địa muốn tìm sự thật, thì y sẽ bị điên dầu, vì y đứng trước quy luật :

— Đảng nói đúng, tư bản nói sai.

Nay nếu công nhận sự thực, thì hoá ra Đảng nói sai, mà công nhận là Đảng sai, thì hết đường sống.

Cái khó khăn của con người ở bất cứ xã hội nào, là đi tìm sự thực. Tìm ra sự thực có thể bị cái sự thực ấy nó đè bẹp.

Mà nắm được cái sự thực rồi, đối trá không công nhận sự thực đó, thì giá trị con người không còn gì nữa cả.

Sống mà biết rằng mình không còn một chút giá trị gì thì chẳng hóa điên, cũng như chết rồi. (Còn 1 kỳ)

Mách luật

(Tiếp theo trang 3)

làm việc trở lại như cũ, mặc dù tôi vẫn biết rằng luật nhà binh thì chỉ rõ trên lý, mặc dù tình ngay.

NG. THỊ A.

ĐÁP.— Mặc dầu tội đào ngũ là một khinh tội vật chất, tuy nhiên nếu anh cô sau khi nghỉ phép bị Tòa án Nam Vang bắt nên không trở về hàng ngũ được và sau khi mãn hạn tù nếu anh cô về trình diện ngay, thì cơ quan quân đội có thể sẽ xét trường hợp của anh cô và không đưa ra truy tố anh cô về tội đào ngũ.

Nếu anh cô muốn trở về phụng sự trong quân đội thì anh cô cứ việc làm đơn xin, Bộ Quốc phòng sẽ tùy nhu cầu và tùy theo hồ sơ cá nhân của anh cô mà quyết định.

Nếu bị đưa ra Tòa án quân sự về tội đào ngũ, anh cô có quyền bào chữa và nếu bị kết án, anh cô không có quyền kháng cáo vì Tòa án Quân sự xử chung thẩm, song anh cô có quyền thượng tố, nếu Tòa án quân sự đã xét xử vi luật.

Nhà tướng số

HUỲNH LIÊN

50 NĂM KINH NGHIỆM

Chuyên môn xem **Tử-vi, Chỉ tay**. Đoán quả bài **Tarot** theo khoa học Ai-Cập. Cam đoan quả quyết tiên đoán việc **đã qua** không đúng không nhận tiền thù lao. Việc **xảy đến** có giấy tờ bảo đảm chắc chắn.

Văn phòng tại **632 Phan-thanh-Giản**
Vườn Bà Lớn — Saigon.

Mách thuốc

— Bà THỤ ANH :
Rất có thể bị đau mắt hột. Nên đi khám mắt ngay kẻo hỏng con ngươi. Buổi tối nhớ bôi Pommade Auréomicine (thứ bôi mắt).

— Bà NG. THỊ KIM CHI
Như thế là cột rồi.
Không phải kiêng gì nếu không có bệnh.
Không phải nằm riêng.

— Ông N.H. Chợ lớn:
Có thể uống Hepatic. Sáng 30 giọt chiều 30 giọt, chích Campolon.

— Ô. LÊ VĂN HẢI :
Nên đi khám mũi ở bệnh viện Chợ Rẫy. Có thể bị sâu răng.

— Bà LINH NGỌC :
Nên đi khám bệnh ngay. Rất có thể yếu thần kinh.

— Ô. LÂM TÙY Bàn Cờ :
1) Có thể uống Algocratine sáng 1 viên, chiều 1 viên.
2) Nên vừa vừa thì hơn, hại sức khỏe đấy.

— Ô. TRẦN-BÁ-BÌNH :
Phải có nghị lực. Rất có ảnh hưởng đến cơ thể và tinh thần.

— Ô. NGUYỄN VĂN LONG Saigon :
Chắc đã khỏi rồi. Vì chỉ tám hôm là khỏi. Nhưng coi chừng : Hay lây lắm đấy. Bệnh này hay có biến chứng là sưng hạ bộ.

Câu chuyện có thật...

(Tiếp theo trang 3)

Chỉ khi nào cấp bách lắm mới được dùng mà thôi.

Tiếp sau lệnh đó, mọi con tàu trên đường rầy số 3 đều phải cấp tốc ngừng lại, hành khách và đoàn thợ máy, hoa tiêu đều phải rời khỏi tàu ngay tức thì. Thật là vạn nan, vì lúc đó trên đường số 3 này có nhiều đoàn tàu tốc hành chạy với tốc lực 100 cây số một giờ.

Ở đầu giây bên kia, cách đó 3 cây số người bẻ ghi phụ tá là em ruột Hilinski hoang mang không hiểu gì cả. Ông hỏi :

— Chuyện gì thế ?

Ông Hilinski càng cuống, vội hét lớn hơn, giọng run run :

— Frank hãy ra lệnh ngừng hết các đoàn tàu ở đường số 3 lại. Có một đoàn tàu không đèn đang lao rất nhanh về phía đó.

— Hướng nào ?

— Hướng Tây, trái chiều.

(Còn tiếp)

PHÒNG THUỐC NHUẬN - CẦU

Sáng chế các thứ thuốc rất linh hiệu

1.— BỔ PHẾ TRỪ LAO ĐƠN : Là môn thuốc trừ lao công hiệu như thần. Những ai mắc bịnh lao đã lâu năm chữa các nơi không khỏi, uống thứ thuốc này công hiệu như ý muốn.

2.— AN VỊ HOÀN : Chuyên trị đau bao tử, đau ruột, uống vào đỡ ngay ăn được ngủ ngon. Chữa được tận gốc những bịnh đau bao tử lâu năm.

3.— THUỐC SIẾNG (XUYỄN) : Chuyên trị bịnh siễng (ben) rất hay đờm nhiều, tức ngực khó thở, thở cò cử toát mồ hôi ướt cả áo, những bịnh suyễn lâu năm, uống thuốc này công hiệu ngay và hết tận gốc.

4.— BỔ THẬN BAN LONG HOÀN : Cách dùng ; uống không hoặc ngâm 1 lít rượu trắng với 2 ve trong 24 tiếng thành thứ rượu rất quý. Rượu trong như hổ phách đặc mùi nhân sâm. Bổ thận cố tinh, bồi bổ tinh lực, khỏi bệnh liệt dương, công hiệu lập tức. Uống luôn da mặt sẽ hồng hào. Lão trường thọ, nam nữ trẻ lâu.

5.— PHỤ NỮ SANH HÓA HOÀN : Trị những bịnh thường có của phụ nữ, nhứt là bịnh bạch đái, đau tử cung và huyết băng, còn được điều kinh và khỏi đau bụng. Còn chữa được những bà hiếm hoi.

6.— THUỐC TRỪ TRĨ VÀ MẠCH LƯƠN : Thuốc này về bịnh trĩ và mạch lươn. Uống vào sẽ tiêu dần đi và khỏi hẳn chứ không đau đớn như nhiều trường hợp phải cắt, phải mổ.

7.— PHONG DÙI HOÀN : Chuyên trị bịnh ngứa, do chất độc trong máu sanh ra, càng gãi càng ngứa, thành hoàn thành cục. Uống thuốc này trong 7 ngày thì hết bịnh, không tái phát nữa.

8.— CƠ LÝ HOÀN : Thuốc này thật hay về bệnh mất ngủ, ăn không tiêu, thường khạc nhiều đờm, đau lưng, phong thấp phù chân, bệnh lở ngứa, hắc lào rất chóng khỏi. Còn chữa khỏi hẳn bịnh mồ hôi ướt âm ở bàn tay và chưn.

9. — GIANG HUYẾT ÁP HOÀN : Chuyên trị bịnh mạch máu cao thành bịnh tê liệt. Uống thuốc này máu sẽ hạ xuống và tê liệt được khỏi hẳn và hết tận gốc.

10.— TIỂU NHI BẮT NHẬT KHÁI HOÀN : Chuyên trị bịnh ho gà của trẻ em. Ho liên hồi và ói mới là ho gà. Uống vào đỡ ngay và trong một tuần thì khỏi hẳn.

11.— PHONG THẤP ĐAU CHÂN HOÀN : Chuyên trị bịnh phong thấp đau chân, phong đơn thấp cốt chân tay mỏi buồn đau ở khớp xương bịnh lâu năm mà dùng thuốc này cũng chữa hẳn được.

12.— TÂN KHÍ HOÀN (SA ĐÌ) : Chuyên trị sa đì của đàn ông, uống vào độ vài giờ đỡ ngay còn chữa được những người bị bịnh đau gan đau ngực, vì lo nghĩ nhiều mà sanh ra.

13.— HOA LIỄU MAI ĐỘC HOÀN : Chuyên trị các thứ bịnh phong tình, bệnh lậu, dương mai, nhập cốt, chái xoài, cù đinh, hạ cam, bàn tay nổi mụn da cóc, v.v... Rất công hiệu, uống luôn 1 tuần lễ khỏi ngay.

14.— XÍCH ĐU ĐƠN ĐỘC HOÀN : Thuốc này chuyên chữa về gan nhiệt, huyết độc, chân tay mình nổi đầy quầng đỏ, mặt sần sùi, vành tai lớn và lở loét như cùi. Bởi khí hậu nhiệt đới nên nhiều người mắc bệnh. Trong mấu bịnh nhân không có vi trùng phong cùi. Bệnh này gọi là « Xích du đơn độc ». Nếu uống nhầm thuốc Ma Phong (cùi) thì bệnh càng tăng, dùng thuốc này mới chữa được.

15.— TRÀNG NHẠC NỘI TIÊU HOÀN : Chữa các chứng tràng nhạc ở cổ và đờm bạch ở các nơi, uống vào tự khắc tiêu và lặn đi.

16.— UNG THƯ TIÊU ĐỘC HOÀN : Chuyên trị những bịnh Ung thư trong nội tạng và ngoài cổ, vú. Bệnh chưa đau dật uống thuốc này tiêu tan hết, nếu đã đau dật sẽ không đau dật nữa và mỗi ngày một nhỏ lại rồi vỡ ra, chảy sạch mủ và khỏi hẳn, không chảy máu.

Đông Y-sĩ CHUNG-NHUẬN-CẦU

Chuyên trị Bịnh LAO và SẢN HẬU — *Số 15 đường Châu-văn-Tiếp trước rạp hát Lido CHOLON* — Các thứ thuốc kể trên lọ bé 20$, lớn 30$
Tổng Đại-lý 146 Khổng Tử CL VẠN-ĐỨC Dược Hàng
110 Khổng Tử PHƯỚC-LINH Dược Hàng

Đời sống phụ nữ

Từ khởi đầu thấy kinh, đến khi bế tắc kinh, một thời gian dài đằng đẵng về máu huyết xấu kinh nguyệt không đều thì sanh ra bịnh 100% như : tử cung sa, giây chằn đau, huyết bạch ra nhiều, đau lưng nhức mỏi, làm cho da mặt xanh xao, yếu đuối mau già...Nên mau mau uống thuốc :

KIỆN - MỸ - TỐ Rồng Bay sẽ đem lại khỏe mạnh vui tươi...

TIẾT TRỜI XOAY TRỞ

Trẻ em ban nóng cảm ho, sổ mũi, ăn nhàn, cho uống TRẦN CHÂU TÁN Rồng Bay, sẽ ăn chơi... Có bán khắp nơi. Đ.d.s. Huỳnh-Quang. Số 646, Phan-thanh-Giản SAIGON

SAU KHI BIẾT CHẮC BÀ THỌ THAI ,
Quí Bà muốn :
. Sanh mau không đau bụng.
. Tránh được tiểu sản.
. Sanh con dễ nuôi
. Sức khỏe dồi dào
. Giữ mãi sắc đẹp
Quí Bà nên uống BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN

PHONG...

Hay mờ mắt, nhức đầu, đau nhức gân xương, tê bì, co rút yếu gân, chạy đâu đau đó, phù nề tê bại, xuội nửa thân hay cả người, sẵn chỉ tê ngứa lác nhiều đám nổi hòn, đau bụng chậm tiêu, tức ngực sinh hơi, hay ợ ớn rải, đau lưng mỏi vai tim lớn, uống ĐẠI MINH TÊ THẤP HOÀN THỤY LÂM dùng 2 ngày không dở là thuốc không trúng bịnh xin xa ơn trả lại, lấy lại tiền đã mua, thuốc gia truyền Đ. D.S. Ng-thị-Cúc chế đã nổi tiếng.

Có bán tại : THỤY-LÂM 191 Gia-Long SAIGON 131 Võ-di-Nguy Phú - Nhuận Phước Linh 110B d.l. Khổng Tử Cholon, Trần văn - Kỉ, 28 Phan - đình-Phùng Long-Xuyên Đông Hoà 119 Lý Thường Kiệt Phan Thiết và các tỉnh.

(Tiếp theo)

TÂY HÁN CHÍ DIỄN NGHĨA

SỐ 96 Hải-Âu- Tứ dịch thuật

Lương nói :

— Thiên hạ chưa bình định, mà mình nỡ ăn no ngồi nhàn suốt ngày sao. Nay thần từ biệt Bệ-hạ ra đi, trước hết là thần dâng biểu lên vua Sở, xui y đánh Tề, khiến không để ý về phương tây ta, sau thần đến Bình-dương, Lạc-dương hai nơi, thần đoán là Bệ-hạ không phải giương cung nẩy tên mà hạ được hai nơi đó.

Nói xong, Trương-Lương bái biệt để đi thuyết Thân-Dương, Ngụy Báo.

Chưa biết việc ra sao. Xin xem hồi sau kể tiếp.

HỒI THỨ 49

Hàng kín Ngụy-Báo nghe Lương thuyết
Bất Lương Thân-Dương nghe Giả xui.

Trương-Lương một mặt sửa soạn viết biểu, sai người đem sang Bành-thành, một mặt cho gọi mấy người thân tín đi theo để sai khiến rồi kín đáo cùng nhau đi sang Bình-dương, Lạc-dương.

Nhắc lại việc Bá-Vương ở Bành-thành một hôm đương buổi chầu, nhận được ở Hàm-dương mấy lần sai người đến cầu cứu.

Tiếp đó lại nhận được tin : «Hàm-dương đã bị phá, hiện Hán-Vương đã dựng đô ở Quan-Trung. Các quận, huyện theo phụ thuộc với Hán như gió, hơn năm ngàn dặm vuông đất đai đã thuộc về Hán-Vương, chẳng mấy ngày nữa, Hán-Vương sẽ quay binh sang đông, xin Đại-Vương nên để ý cho phòng thủ.

Bá-Vương nghe tin, giận lắm nói :

— Phỏng một thằng «luộn hàng» ấy, có kiến thức gì mà lấy Tam-Tần, lại đánh úp cả Hàm-dương của ta, để Lưu-Bang nó càn rỡ động đi như vậy ! Ngay hôm nay khởi binh vào tây chinh, nếu không diệt được Lưu-Bang giết chết Hàn Tín ta thề không chịu lui quân.

Phạm-Tăng tâu :

— Trước đây thần mấy lần tiến cử Hàn-Tín và có tâu : «Người ấy nếu lưu lại để dùng nên bổ nhiệm cho chức Đại-tướng, nếu không dùng thì giết đi để khỏi lo về sau» Bệ-hạ không nghe lời thần, rồi để nó về theo Hán mất, nên ngày nay Bệ-hạ mới phải giận dữ như thế.

Bá-Vương nói :

— Chương-Hàm già yếu lại không tài năng, còn hai thằng Tư-mã Hân, Đổng Ế đều là đồ chuột bọ, thêm vào là mình không để cho một Đại-tướng trấn đóng ở Hàm-dương, nên mới bị trúng gian kế của Hàn-Tín. Tuy có mất mấy nơi ấy, cũng không đáng lo. Nếu đại binh ta kéo đến, thì Lưu-Bang, Hàn-Tín ra cầm hết.

Chưa dứt câu, thì ngoài cửa Triều có tin báo vào :

— Muôn tâu, Trương-Lương nước Hàn sai người dâng thư của Tề và biểu chính tay Trương-Lương thảo ra lại trình lên Bệ hạ.

Bá-Vương phán :

— Cho ra triệu vào ta xem.

Người đưa thư vào, dâng trình mật biểu và thư của Tề-Vương lên. Bá-Vương mở biểu ra coi trước. Biểu như sau :

«Tư-đồ nước Hàn, thần «là Trương-Lương rập đầu «dâng biểu lên Tây-Sở Bá-«Vương Hoàng-đế Bệ-hạ xét :

«Thần là Lương được mang ơn Bệ-hạ không giết, lại tha «cho về nước để chôn cất «chủ cũ, rồi ngày tháng rong «chơi, khi vào núi hái hoa, «khi chơi suối xem cá, hỏi thăm «lối vào Tiên-động Bồng-lai, «cầu được chân đan nơi thiên «ngoại. Con đường đi tới quan «cao tước lớn, thần đã chán «nản không màng.

«Xong : thần tuy ở nơi suối «vắng rừng sâu xa tít, mà lòng «không ngày nào là không «nhớ đến thịnh-đức của Bệ-hạ.

«Gần đây được tin : Hán-«Vương muốn triệu thần đến «giúp việc, thần đã hết sức từ «chối là vì bệnh tật nên không «thể kham. Vả lại lòng thần đã «thờ ơ với ngôi cao chức trọng «từ lâu. Thì không phải mới «mời có một lần nên không «đến, dù cho có mời đến trăm «lần, thần cũng không vì lý gì «mà phải đến.

«Rồi đến hai nước Tề và «Lương, cũng cho người đến «mời thần, thần cũng hết sức từ «chối. Chắc là vua hai nước Tề «và Lương biết thần đã thờ ơ «với công danh, nên thôi không «cho mời nữa, nhưng sau đấy «có truyền hịch đến nước Hàn, «lời lẽ ngông cuồng ngụ ý «là «định mưu đồ cả thiên hạ».

«Thần được mông thánh «ân của Bệ-hạ, lẽ nào thấy «nước bên cạnh định làm loạn «mà lại ẩn nhẫn không tâu rõ «lên để Bệ-hạ xét biết sao.

«Còn Hán-Vương kia, thần «đoán kiến thức ông ta chỉ «muốn được Quan-trung, nay «được như ước là thôi, không «có ý tiến sang đông nữa.

«Còn hai nước Tề và «Lương, đã truyền hịch đi các «nước, thì chí không nhỏ, họ «đáng là mối lo lớn cho Bệ-hạ.

«Xin Bệ-hạ phát binh qua «Tề, và Lương để chế phục «lòng họ, khiến cho họ không «dám sinh lòng càn bậy, như «thế là việc lớn định xong.

«Hoặc giả Hán-Vương có lòng kia khác, bấy giờ Bệ hạ «chỉ chuyển quân sang phía «tây, thần chắc là chỉ một tiếng «trống nổi lên cũng đủ bắt «sống được.

«Ý kiến thô bỉ của thần như «vậy. Kính xin Bệ-hạ xét cho.

«Thần là Lương run sợ «bái dâng.»

Bá-Vương xem biểu xong, lại mở hịch văn của nước Tề nước Lương ra coi.

Hịch như sau :

«Tề-Vương Điền - Vinh, Lương-Vương Trần-Dư, bái thư đến dưới cờ các Vương liệt quốc :

«Thường được nghe : Ngôi «trời phải người có đức mới «được ngự, mà người có đức «là phải công bằng hết mọi lẽ.

«Nếu không có đức không «đáng ngự ngôi trời, không «công bằng hết lẽ không đáng «gọi là có đức.

Trước đây : Hạng-Tịch và Lưu-Bang cùng chịu lời ước của vua Hoài-Vương «Ai vào Quan-trung trước được làm vua».

«Lời ước đó, thiên hạ ai «mà không biết !

«Đến khi Lưu-Bang dùng «quân : gươm dáo không dây «máu mà lấy được Quan-trung, «nếu theo đúng ước của Hoài-Vương, thì Lưu-Bang đáng «được làm vua nước Tần.

«Thế rồi, Hạng-Tịch trái «ước, đầy đọa các trấn chư-«hầu, còn bậy không theo đạo «lý, ngầm giết vua Nghĩa đế, «như thế. «Tịch đã là kẻ «không có đức mà lại còn không «công bằng nữa». Tịch chỉ là «bè lũ của Kiệt, Trụ, mầm «mống của nhà Vong Tần. «Không riêng gì người làm «vua một nước phải tâu xin «với trời mà đánh giết quân «tiếm loạn ấy, đến ngay người «dân thường trong trăm họ «cũng nên tế cáo trời đất, rồi «ai ai cũng có quyền chu diệt «nó.

«Nay cho người kính chuyển «hịch văn, mong các vị Quốc-«Vương sớm phái binh hội «với chư-hầu cùng giết Hạng-«Tịch, để minh chính tội của «y, rồi đem ngôi trời nhường «trả người có đức. Có như «thế mới là hạnh phúc cho vạn «dân thiên hạ.

«Hịch thư chuyển trình đến «ngày nào, mong các Vương «sớm cho thi hành.

«Không dám nói nhiều.

Bá-Vương xem xong hịch văn, vỗ án lớn tiếng mắng :

— Hai thằng thất phu ở hai nước Tề, Lương, dám vô lễ như vậy à ! Đã vậy ta đem quân diệt Tề và Lương trước rồi sau sẽ đánh Hàn-Tín.

Nói xong truyền cho người mang thư ra về.

Phạm-Tăng thấy thế, tâu : Xin Đại-Vương hãy nguôi giận, đây là Trương-Lương sợ ta sang đánh miền tây, nên mới dâng thư lên để khích chúa công giận thêm lên, rồi không để ý sang miền tây nữa. Như vậy Hán-Vương có thể ung dung sửa sang công việc.

(Còn tiếp)

TRƯỜNG **MÁY XE HƠI**

— MÁY DẦU CẶN —

190, Hồng-thập-Tự — Saigon (ngang cửa vườn Bờ Rô)

Trường máy Việt-Bắc khai giảng khóa 79 vào ngày **2-4-62** (Máy xăng và máy dầu cặn). Tuổi tác học lực nào cũng học được thành nghề trong 3 tháng. Học phí mỗi tháng 400đ. Nội trú thêm 800đ. Học bằng 14 loại máy tối tân. Học viên phải tự tay tháo ráp sửa 14 kiểu máy và cho chạy hoàn toàn. Có xếp máy và cặp răng chỉ dẫn bằng thực hành ngay. Bảo đảm chắc chắn lành nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học bổ túc thêm 1 tháng máy dầu cặn bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR sửa ráp và cân con heo dầu vào máy cho chạy thử.

BANG, BAN HAY SỞI

khác nhau thế nào ???

Các bà nuôi trẻ thấy ho, sổ mũi, nóng mắt đỏ tai lạnh, chân hay mình có mụn lốm đốm, hoặc không nóng xong mọc mụn có nước mọng mọng.

Các bà khỏi lo, muốn biết rõ bệnh gì ? hãy lại ngay nhà thuốc **HỒI XUÂN**, ở 337 Nguyễn-thiện-Thuật cửa treo ba trái đào, do Đông Y sĩ **Nguyễn-quang-Tỷ** chuyên khoa sởi đậu " ban trái " và các bệnh vì đàn bà.

BÉ NGÔN BÉ LUẬN ĐẠI NÁO VIỆT-NAM
của VĂN-HIỀU

Nhân xem phim «La Vérité»

Đặt câu hỏi : Tìm Sự Thực để làm gì ?

- Trong phạm vi cá nhân, sự thực tạp đa, nhưng vượt lên trên cá nhân sự thực duy nhất, chân lý ở đâu ?
- *Nếu hạn chế sự tìm kiếm tới biên giới của sự thực mà thôi, thì tìm ra sự thực đã quá muộn mất rồi !*
- Đi lên trên sự thực, tìm thẳng BÁC ÁI, tìm thấy BÁC ÁI, sẽ nắm luôn được chân lý và những sự thực xé lẻ.

bài của TỪ-CHUNG

Brigitte Bardot đóng vai Dominique trong phim La Vérité.

TRONG PHẠM VI CÁ NHÂN

Lấy trường hợp Dominique làm một cái ca điển hình cho một số thiếu nữ đời nay : *tâm hồn còn trong trắng nhưng xác thịt đã chịu thua những sự quyến rũ của đời sống.*

Lấy trường hợp của Gilbert làm một cái ca điển hình cho một số thanh niên đời nay : *hiếu học, không ham chơi, đau khổ vì yêu, nhưng khi có cơ hội đụng chạm với những sự quyến rũ xác thịt, cũng sa ngã. Sa ngã rồi, muốn tẩy bỏ một đoạn ngày sa ngã, như người ta đi tắm trút bụi bặm đi rồi lại trở về với cuộc sống cũ.*

Hai trường hợp ấy họp nên một **Đôi.** Cả đôi đã thất bại trong tình yêu và kẻ chết trước, người chết sau.

Thoạt đầu, cả hai đều đã ưng dối trá hơn là tìm sự thực. Nhưng sự thực vẫn cứ lộ ra tàn nhẫn. Cho đến lúc Gilbert biết rằng ở Dominique chàng chỉ tìm một tình yêu có tính cách chiếm đoạt, thì chàng đã hết yêu Dominique rồi. Cho đến lúc Dominique mất Gilbert, mới thấy rằng nàng đã yêu chàng không đúng lúc.

Yêu, mất mát rồi chết ! Một mối tình thất bại.

KHI TRƯỜNG HỢP CÁ NHÂN RA TÒA

Vì cái chết của Gilbert, xã hội đã dùng tòa án để tìm sự thực.

Trong khuôn khổ pháp lý, sự thực đã không thể nào được dựng lại nguyên vẹn.

Ông chánh án chỉ biết có chồng hồ sơ, chỉ lo sao cho tòa xử hợp lệ. Pháp lý chỉ biết có hai tiền lệ : hoặc là bị can *chủ ý giết người*, (crime prémédité), tội sẽ rất nặng, hoặc là bị can đã *phạm tội trong một lúc mất trí vì tình dục* (Crime passionnel), tội sẽ nhẹ đi nhiều, có thể trắng án.

Luật sư bên nguyên, chỉ biết đến nỗi thống khổ của người mẹ mất con trai, tìm hết mọi chứng cớ để buộc bị can vào tội cố sát.

Luật sư bên bị, cốt đưa hết mọi chứng cớ có lợi cho thân chủ, cố chứng tỏ là cô bị tình phụ.

Bác sĩ chỉ biết đến đường đi của viên đạn. Ai nấy đều nắm được một

(Xem tiếp trang 2)

CÂU CHUYỆN CÓ THẬT CỦA MỘT...

ĐOÀN TẦU ĐIÊN REO HẢI HÙNG SUỐT 36 CÂY SỐ ĐƯỜNG SẮT

HỒNG DƯƠNG

- Trong đêm tối, bỗng xuất hiện một khối đen xì, băng băng lao vù đi, chồm qua mô đá chắn...

Hai chiếc Vespa phóng với tốc lực 70 cây số một giờ, chạy ngược chiều, húc vào nhau. Hậu quả của tai nạn?

Hai chiếc xe du lịch chở đầy người, chạy với tốc độ 70 cây số một giờ, ngược chiều, húc vào nhau. Hậu quả của tai nạn ?

Hai chiếc cam nhông, chở đầy người, chạy với tốc độ 70 cây số một giờ, ngược chiều, húc vào nhau. Hậu quả của tai nạn ?

Hai chiếc xe buýt, chở đầy người, chạy với tốc độ 70 cây số một giờ, ngược chiều, húc vào nhau. Hậu quả của tai nạn ?

Bốn tai nạn trên đây của bốn loại xe đó một khi xảy ra, người ta có thể đoán biết được cái hậu quả của nó sẽ như thế nào rồi. Cùng chạy với một tốc độ như nhau, vậy khi tai nạn xảy ra, cái hậu quả chết người của nó sẽ chỉ còn tùy thuộc vào sức nặng của xe, số người ngồi trên xe, và —một phần nào — cái số mệnh của hành khách. Bây giờ nếu gạt ra ngoài cái số mệnh, căn cứ vào thực tế thông thường mà đoán, thì người ta có thể biết được là trường hợp thứ hai nhiều người bị nạn hơn trường hợp thứ nhất, trường hợp thứ ba nhiều nạn nhân hơn trường hợp thứ hai, và trường hợp thứ tư trầm trọng hơn cả ba trường hợp trên.

Nhưng câu chuyện mà quý bạn đọc sắp theo dõi dưới đây lại là trường hợp của một chiếc tàu hỏa không người lái, hung hăng chạy với tốc lực 70,75 cây số một giờ, băng qua nhiều chặng ga, trong khi đó, chạy ngược chiều với nó có hàng mười mấy chuyến tàu hỏa khác chở đầy hành khách...

Lúc đó là khoảng 22 giờ 29 phút đêm 12 tháng 11 năm 1959, trời tối như mực và im lặng. Bỗng một hồi còi báo động vang lên trong phòng điều khiển của nhà ga "Jersey Central Railroad" ở thành phố Jersey. Người bẻ ghi (aiguilleur) thường trực đêm đó là ông Joe Hilinski, đang thiu thiu ngủ gật, chợt giật mình choàng dậy hoảng hốt, vì tiếng còi đó có vẻ bất thường. Bởi vì theo lệ thường, vào giờ đó không có chuyến tầu nào chạy qua cả. Ông Hilinski vội nhảy bay tới bảng ghi giờ tầu chạy, chú ý soát lại : không có chuyến nào chạy qua vào giờ này cả. Ông đã tưởng mình mơ ngủ, nhưng bỗng một bóng đèn trắng nhỏ lóe lên trên bảng ghi đường rầy số 9. Như vậy thì quả nhiên là có tầu tới. Ông lại vội nhào ra sân ga nhìn thì...trời vẫn đen như mực, không có một tia sáng nào trên đường rầy. Màn đêm vẫn tịch mịch. Ông bắt đầu cảm thấy lo ngại, không hiểu chuyện gì sắp xẩy ra.

Thình lình, con mắt ông chợt mở rộng ra, ở tận xa xa, một khối đen xì hung hục lao tới. Khi bóng đen đó tới gần thì Hilinski nhận ra đó là một toa xe lửa khổng lồ, đầu máy diesel điện. Nhưng trên đoàn tàu không có một tia sáng nhỏ. Hilinski đã bắt đầu nghe rõ tiếng máy gầm. Nhờ đó ông đoán được chiếc tàu hỏa đó phải chạy với tốc lực tối đa.

— Với đà này, chỉ trong vài phút nữa đoàn tầu sẽ đâm vào mô đá chắn ở cuối đường rầy (mô đá này có càng chắn bằng thép dùng để làm trật bánh những toa tầu không may bị tuột ra khỏi đầu tầu, để cho toa đó không chạy vào đường rầy chính được).

Hilinski thầm nghĩ như vậy và đầu óc ông rối loạn lên. Và rồi cái gì phải đến đã đến. Đoàn tầu « ma » đó lao vù tới mô đá. Nhưng vì tốc lực quá mau, đoàn tầu chồm qua mô đá (chiều dài 20 phân) một cách dễ dàng, rồi lại tiếp tục chạy vào đường rầy chính số 3.

Đêm lạnh mà mồ hôi toát ra như tắm, Hilinski run lên : ông vội chộp lấy chiếc máy điện thoại và hét to :

— Allô... ngừng tất cả trên đường rầy số ba. Lập tức.

Lệnh này ít khi được dùng tới.

(Xem tiếp trang 2)

Những điều trông thấy

LÀM THƠ NÊN BIẾT !

(Họa bài "Bí vần thơ.")

Văn chương đừng để bạc như vôi,
Người đứng cười vui, kẻ khóc ngồi.
Đừng học ngông cuồng thêm oán hận,
Chớ đòi kiêu hãnh lắm lôi thôi
Văn chương cụ Tản nên " thông khiếu"
Nghị luận ông Tường chớ hé môi
Ông muốn, họa chơi đừng nóng giận,
Văn chương nào phải của trò chơi?

TÚ NAM
(Đàlạt)

Mỗi ngày MỘT TRUYỆN

Trầm lặng

VĂN-SƠN

Mấy hôm nay liền, Thanh về muộn. Chàng viện cớ rằng dạo này cơ sở kỹ nghệ mở rộng nên công việc bề bộn, việc nào cũng cần phải giải quyết ngay, không làm sao về đúng giờ được. Nhìn sâu vào đôi mắt chồng Khanh thấy có điều gì là lạ, cái điều ấy nàng chưa hề thấy kể từ khi nàng yêu Thanh và lấy Thanh. Linh tính báo cho Khanh biết có chuyện chẳng lành đang xảy tới và chắc chắn đó phải là chuyện đe dọa hạnh phúc của vợ chồng nàng.

Tuy nhiên, Khanh không hề tỏ thái độ thắc mắc, nàng vẫn âu yếm săn sóc chiều chuộng Thanh. Và mỗi khi Thanh càng cố tỏ ra bình thản bao nhiêu thì Khanh lại càng thấy điều nàng lo đã thành hình rõ rệt hơn. Khanh xét đoán nhầm sao được khi nàng yêu chồng hết lòng, mỗi hành động mỗi lời nói hàng ngày của Thanh là lẽ sống duy nhất của nàng.

Chỉ riêng ánh mắt của Thanh — cái ánh mắt mà luôn luôn nhìn say đắm, trao trọn vẹn cho Khanh — cũng đã đủ tố cáo rằng Thanh đầu điểm. Ánh mắt ấy mấy ngày nay có vẻ ngượng ngập và dường như muốn trốn tránh những cái nhìn thẳng thắn của Khanh. Đêm đến Thanh thường hay mê sảng và nói lầm bầm những gì Khanh không thể nghe rõ được.

Khanh hiểu lòng Thanh lắm, nàng yêu chồng và thương chồng bằng tất cả sức sống của mình. Suốt mấy năm chung sống, lúc nào Thanh cũng tỏ ra chiều chuộng, yêu thương Khanh hết lòng. Hạnh phúc của đôi vợ chồng trẻ lúc nào cũng trong sáng như bầu trời quang đãng không gợn một áng mây.

Thế mà bây giờ đột nhiên Thanh biến đổi một cách bí mật. Những lúc Thanh đi làm là ở nhà Khanh gục khóc một mình. Nàng thầm hiểu rằng cái sự đã làm Thanh biến đổi phải là sự ghê gớm lắm, chẳng hiểu Thanh có đủ sức để chống đỡ hay không ? Yêu chồng Khanh cũng hiểu rằng Thanh đang sống trong những sự giằng co giữa lý trí và tình cảm. Còn Khanh, nàng cũng lo rằng không hiểu nàng có đủ sức để bảo vệ mãi mãi hạnh phúc của nàng không ?

Khanh âm thầm đau khổ nhưng nàng rất bình tĩnh. Khanh hiểu rằng chỉ một hành động nông nổi nhỏ nhoi giữa lúc này thôi là nàng tự đưa mình xuống vực thẳm. Những buổi đi khuya hoặc đi làm về bất thường đến thế nào chăng nữa, Thanh cũng thấy Khanh đứng tựa cổng hay ngồi chờ mình bên mâm cơm nguội ngắt, nàng chú trọng đến việc trang điểm và trên đôi môi bao giờ cũng nở nụ cười hiền dịu.

Khanh càng biết chắc chắn rằng mình không đoán lầm khi một hôm có một người làm trong sở Thanh đến cho nàng biết thấy Thanh đã cặp tay với một thiếu nữ đẹp đi vào một rạp xi nê lớn nhất đô thành. Tuy nhiên khi thấy người đó nói vậy, Khanh đã cực lực cải chính, nàng cam đoan họ đã trông lầm và yêu cầu đừng bao giờ ăn nói... hồ đồ như thế nữa.

Từ hôm đó trở đi, Khanh thấy rõ rằng nàng đang phải đương đầu với một kẻ nguy hiểm đang phá hoại gia đình nàng. Điều khổ tâm cho Khanh hơn nữa là kẻ địch là ai, Khanh cũng không được biết mặt. Nàng chỉ biết rằng đó là một kẻ vô cùng lợi hại, vô cùng quyến rũ, nhiều thủ đoạn, bùa phép... Đi theo rình Thanh để biết mặt thiếu nữ nọ ư, đó là một điều quá ư tầm thường và hạ sách Khanh không thể hành động được. Mà tra hỏi Thanh ư, đó cũng là một điều Khanh không bao giờ làm nổi. Khanh âm thầm nghĩ ngợi, trước mặt nàng một trận tuyến đã hiện ra, nàng sẽ phải lâm trận mà chưa hề biết mặt kẻ địch.

oOo

Có tiếng gõ cửa. Ngỡ là Thanh về. Khanh nhìn đồng hồ và hơi ngạc nhiên vì sao chiều nay Thanh lại về đúng giờ làm, nàng mừng rỡ chạy ra. Nhưng cửa vừa mở, Khanh sửng sờ vì người ấy không phải là Thanh mà lại là một người con gái.

— Ồ Khanh ! không nhận ra mình hay sao ?

— Ồ Yến, dạo này trông khác quá, đẹp ra nên mình không nhận ngay ra được nữa. Vào trong này chơi đi. Sao, dạo này làm gì mà từ lâu nay thấy im hơi lặng tiếng ? Đã lập gia đình chưa ?

— Mình về làm ở sở anh Thanh từ nửa tháng nay. Khanh không biết hay sao ? Anh ấy không nói gì với Khanh hay sao ? Mình tưởng Khanh biết cả rồi chứ ?

Nhìn vẻ mặt nhăn nhó, nghe lối nói úp úp mở mở nhưng trắng trợn của Yến, Khanh không thể ngăn nổi xúc động, xúc động vì quá ngạc nhiên. Ngày xưa, Thanh, Khanh, Yến đều là bạn học. Ngay từ thuở nhỏ, Yến đã có những tính khác người, là con gái nhưng Yến rất ngỗ ngáo. Đến lúc lớn lên, dù vẫn quen nhau nhưng Khanh tìm cách xa dần Yến vì tính nết không mấy đoan trang của Yến. Cách đây mấy năm Khanh nghe tin Yến đi xa, hình như đi theo người đàn ông nào đó. Từ đó, nàng không được tin cô bạn này nữa, nay ngờ đâu cô ta bỗng dưng lại xuất hiện trong một trường hợp vô cùng đặc biệt. Ngày nay Yến đẹp quá, một sắc đẹp man dại, quyến rũ, ngay đến Khanh còn phải ngẩn người đứng trước sắc đẹp của Yến, trách gì mà Thanh lại chẳng bị quyến rũ.

Khanh không thể ngờ rằng kẻ địch mà nàng mất bao công tìm kiếm nay lại lù lù đến ngay trước mặt nàng với một dáng điệu kiêu hãnh như một kẻ chiến thắng. Nàng không còn lạ gì cái tính khôn ngoan sảo quyệt của của Yến. Trong phút chốc, Khanh như là một người lính đột nhiên lâm trận địa, từ bề đều đã có kẻ nghịch. Ngay từ phút đầu, Khanh đã bất lợi vì bị dồn vào thế bị động. Nàng hơi lúng túng nhưng chỉ một phút sau, tình yêu Thanh đã đem lại cho nàng những quả cảm, khôn khéo để tự vệ. Nàng biết chắc rằng câu chuyện giữa nàng và Yến không còn một ý nghĩa thương tình nữa mà là cả một vấn đề rất tế nhị, đầy thử thách. Việc Yến đến bất thình lình đã chứng tỏ điều đó một cách quá rõ ràng.

Quả nhiên, Yến xông ngay vào đề :

— Cách đây hai năm, Yến có yêu một người nhưng người ấy đã phản bội Yến. Yến suýt nổi điên và giết hụt anh ta. Yến muốn giết luôn cả tình địch của Yến nữa nhưng việc không thành. Từ đó Yến xa hẳn anh ta.

Điềm đạm, Khanh bảo :

— Thế à, thế thì Yến có một tình yêu vô cùng ghê gớm, không ngờ được.

Yến kiêu hãnh như có vẻ đắc thắng :

— Trong tình yêu, Yến rất liều mạng.

Và Yến nhìn thẳng vào mắt Khanh, giọng nói sắc như dao :

— Nếu Yến yêu một người đã có vợ mà nếu người vợ của người ấy có gan giết Yến, Yến cũng không sợ. Yến không sợ chết đâu.

Khanh mỉm cười, tất cả những xáo động trong lòng nàng từ lúc đầu gặp Yến dường như không còn nữa, nàng bình tĩnh và vô cùng thành thực — thành thực như nàng tự nói với chính lòng nàng :

— Như vậy thì Khanh trái lại Khanh không thể nào bảo với người Khanh yêu rằng : phải yêu tôi không thì tôi giết.

Giọng Khanh nghiêm nghị hẳn lên :

— Nếu chồng tôi đã đem lòng yêu một kẻ khác thì... Khanh sẽ nhận điều ấy vì đối với Khanh chỉ có hạnh phúc của chồng Khanh là đáng kể hơn cả.

Yến có vẻ bối rối :

— Như vậy chẳng lẽ Khanh công nhận là Khanh bị bỏ rơi ? Như vậy Khanh có thực yêu chồng Khanh không ?

— Khanh yêu chồng lắm, Khanh sống chỉ vì chàng thôi, thiếu chàng Khanh không thể nào sống được, nhưng nếu chàng phụ Khanh thì Khanh sẽ tự xử một cách yên thắm để chàng... yên trí mà hưởng hạnh phúc, nếu đó thật là hạnh phúc.

Giọng nói của Khanh tha thiết đến mức độ ghê gớm khiến Yến phải sửng sờ và Yến không nói được gì thêm nữa. Mãi một lúc sau, Yến mới đứng dậy và mới lắp bắp được vài lời :

— Thôi muộn rồi Khanh cho Yến về. Yến không ngờ Khanh thật là vị tha và trầm lặng. Yến cứ tưởng là...

Những lời nói cuối cùng của Yến tuy ngắn ngủi nhưng nghe thật chân thành. Có lẽ chưa bao giờ Yến lại chân thành như thế.

Hai hôm sau, Khanh nghe Yến đã đi xa. Và cũng từ hôm đó Thanh không bao giờ về trễ giờ nữa. Hạnh phúc của vợ chồng Khanh trở nên thắm thiết hơn cả những ngày hai người mới lấy nhau.

Mách Giúp

— Cậu VƯƠNG-BÁ-HÙNG (Saigon) :

Chưa đến tuổi lấy kiểm tra có thể dùng thẻ học sinh và giấy khai sinh đã thay thế.

— Bà TRƯƠNG-THỊ-MINH-NHA (Nhatrang) :

30-12 Nhâm Thân : 25-1-1933.
25-10 Quý Dậu : 12-12-1933.
24-5 Đinh Sửu : 2-7-1937.
30-11 Đinh Sửu : 1-1-1938

— MỘT ĐỘC GIẢ Ở KBC. 3.175:

Vé số 060595 thuộc kỳ 1AA/62 của bạn không trúng.

— MỘT NỮ ĐỘC GIẢ Ở PHÚ NHUẬN :

Cô tới Phòng KhảoThí (thuộc Bộ Q.G.G.D.) ở số 7 đường Ng. bỉnh-Khiêm Saigòn, nói khó với nhân viên phụ trách, người ta sẽ kiếm giùm cô. Trường hợp cô hơi khó, là vì cô không nhớ rõ thi đậu bằng tiểu học đó vào năm nào.

— Ông T.Q. (Đà Nẵng) :

Ông phải khai lược giải cá nhân như mọi người. Trường hợp của ông không có gì đặc biệt.

HÀ MAI LAN

MẠCH LUẬT

Do luật-sư Đ.T. phụ trách

Bị nghi là đồng lõa trong vụ

ÁM SÁT VUA CAM-BỐT anh tôi bị tù 3 năm...

HỎI : Nguyên 3 năm trước đây, người anh rể của tôi có giữ một chức vụ trong quân đội. Nhân được nghỉ phép, anh ấy đã về thăm gia đình ở Nam Vang (vì có gia đình ở đây nên anh có làm đầy đủ giấy tờ để đi lại cho dễ dàng). Nhưng khi lên trên đó thì anh ấy bị bắt liền cùng gia đình, vì bị nghi là đồng lõa trong vụ ám sát Vua Cam Bốt (trước kia báo chí cũng từng nói nhiều về vụ này). Gần đây được tin của anh ấy gửi về và cho biết là bị 3 năm tù ở và chỉ còn vài tháng nữa là hết hạn, vậy tôi muốn hỏi luật sư những điều sau :

1) Trong trường hợp này, trước pháp luật có phải anh tôi mang tội « Đào Ngũ » không ?

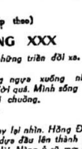
2) Nếu anh muốn trở lại làm việc trong quân đội có được không ? Muốn được như vậy thì phải làm sao?

3) Nếu anh ấy bị mang ra xử vì tội đào ngũ và nếu bị kết án thì có thể chống án được không và trong trường hợp này thì có cần phải đưa ra bằng chứng gì không ?

Tóm lại, tôi chỉ muốn biết là làm thế nào để anh ấy khỏi bị tù tội và

(Xem tiếp trang 2)

HOA THƠM CỎ LẠ



— *Ai hay ngờ vực tức là làm cho kẻ khác phản bội mình.*

VOLTAIRE

— **Kẻ nào không biết giận là đứa ngốc, nhưng người nào không muốn giận là ông Thánh.**

TỤC NGỮ ANH

— *Ném vào chỗ mất rồi sẽ còn, hãm vào đất chết rồi sẽ sống.*

TÔN-TỬ

H.M.L. sưu tập

Cười đi THĂM

Một nghệ sĩ cải lương lò rò vào một quán cà phê nhỏ ở ngoại ô Saigòn, gọi hai quả trứng "la-coóc" để ăn điểm tâm. Ăn xong, anh hỏi tính tiền. Nghệ sĩ ta giật mình, gọi người chủ quán lại hỏi :

— Năm chục bạc hai quả trứng cơ à ? Năm nay trứng sản xuất nhiều chính phủ phải xuất cảng bớt đi... Có khan hiếm gì đâu mà ông "chém" mạnh thế ?

Ông chủ quán cười trừ :

— Thưa ông, trứng thì dễ kiếm thật... Nhưng... nhưng... khách hàng thì khan hiếm lắm, hì hì... Mong ông thông cảm cho.

Truyện lạ 4 Phương

THUỐC CẢI LÃO HOÀN ĐỒNG

Từ lâu, loài người vẫn hằng ấp ủ tìm ra thuốc trường sinh, khiến con người trẻ mãi không già. Các danh y, các nhà bác học đã ra công tìm tòi từ nhiều thế kỷ nay, nhưng vẫn chưa thấy môn thuốc nào thật kiến hiệu. Về phía Đông Y, thì người ta dùng các vị thuốc có nhiều chất bổ dưỡng, như sâm Cao Ly, Nhung v.v... hầu làm tăng sức mạnh và làm « trẻ lại » các tế bào trong cơ thể. Về phần Tây Y, các bác sĩ dùng những chất kích thích tố, để kích thích sự làm việc của một vài hạch, tuyến trong người v.v...

Ngày nay, theo phương pháp mới nhất của một bác sĩ người Anh, tên Alan Parkes, thì người ta có thể « để giành » tuổi hoa niên lại hàng trăm năm về sau. Thí nghiệm về phương pháp này như sau : bác sĩ Alan cắt lấy mấy tế bào chính yếu của một con chuột bạch, đem ngâm vào glycérine trong một nhiệt độ thật thấp, lối — 200° bách phân. Một năm sau (thời gian này được coi là tương đương với 25 năm đối với con người) bác sĩ lại mang các tế bào đó ra ngoài nhiệt độ bình thường. Kết quả : các tế bào đó vẫn y nguyên, không " già » thêm tý nào. Tế bào vẫn sống như thường, không hề bị thời gian làm suy suyển.

Đem những tế bào đó «cấy» lại cho chính con chuột đó (sau 1 năm chuột đã già đi nhiều) thì con chuột lại trở nên cường tráng như hồi còn trẻ.

Với phương pháp này, rồi đây có lẽ người ta sẽ cho lập rất nhiều *quỹ tiết kiệm... tuổi trẻ*, để gìn giữ những tế bào trẻ trung hầu chống lại tuổi già, là cái tuổi đáng ghét nhất của con người.

BỘT SẮN TÌM THẤY TỪ BAO GIỜ ?

Bột sắn đối với người V.N. thật quá quen thuộc. Người ta dùng bột sắn để trị một vài chứng bệnh do «hoả» sinh ra, vì bột sắn có được tính ôn hoà, làm " mát " các bộ phận trong cơ thể.

Về phía các nước tây phương, thì người ta mới biết và dùng bột sắn từ thế kỷ 16, do các nhà hàng hải người Bồ Đào Nha lần đầu tiên được dùng tại bờ biển xứ Ba Tây. Sau đó các nhà hàng hải khác tìm thấy cây sắn tại Phi Châu, Viễn Đông và phía Nam Á châu.

Chữ *tapioca* (tức «bột sắn») của người Pháp do chữ «ti-pi-og» hay chữ «tipiak» của người da đỏ ở Mỹ châu mà ra.

Đỉnh gió hú

Số 88

Tiểu thuyết phóng-tác của HOÀNG HẢI THỦY

(Tiếp theo)

CHƯƠNG XXX

Sau cùng, đưa mắt nhìn về những triền đồi xa. Nàng se sẽ nói một mình :

— Ước gì mình được phóng ngựa xuống những lưng đồi kia ! Sao mình mệt mỏi và chán đời quá. Mình sống như một con thú không bao giờ được ra khỏi chuồng.

Rồi bỗng nhiên, Nàng gọi :

— Thiện..!

Thiện không đáp, anh chỉ quay lại nhìn. Hồng Điệp cũng không nói gì thêm cả. Nàng ngả người dựa đầu lên thành cửa sổ, miệng nàng hé mở nửa ngáp, nửa thở dài. Nàng ủ rũ mơ màng, không cần biết rằng có tôi và Thiện đang chăm chú nhìn Nàng.

Đợi cho Nàng ngồi yên một lát, tôi gợi chuyện :

— Cô Điệp... cô không biết gì về tôi cả. Nhưng trái lại, tôi biết về cô rất nhiều. Trong nửa tháng vừa qua, từ ngày lên đây về bị cảm, bà Dần đã kể cho tôi nghe rất nhiều chuyện về cô. Bà khen cô lắm. Nếu bây giờ, tôi trở về cho bà biết rằng cô có nhận được thư của bà do tôi đưa, mà cô chẳng thèm gửi gì về cho bà, cũng chẳng thèm nói gì với tôi cả, chắc là bà buồn lắm.

Câu nói của tôi làm cho Nàng ngạc nhiên. Nàng hỏi :

— Ông cũng mến U Dần ư ?

Tôi đáp với một chút do dự :

— Vâng.

— Ông làm ơn nói lại với U tôi rằng tôi muốn viết thư cho U lắm. Nhưng tôi không có gì để viết. Bút không có, cả một cuốn sách để xé lấy mảnh giấy viết cũng không có.

— Bà Dần nói với tôi là cô thích đọc truyện lắm mà ? Ở đây vắng vẻ như thế này, không có sách báo làm bạn, chịu làm sao cho nổi ?

Nàng buồn rầu nói như một bà già than thở :

— Trước kia, tôi đọc nhiều lắm. Nhưng ông Đông ông ấy chẳng đọc sách bao giờ, nên ông cho sách vở là vô dụng, ông đem đốt sách của tôi đi.

Nàng chỉ anh Thiện :

— Tôi dấu đi được vài quyển, nhưng bị cái anh nhà quê kia tìm ra lấy mất nốt. Các người không có cái thú đọc sách, nên thấy ai đọc sách, các người ghét. Nhưng có những cuốn sách đã sống trong óc tôi, các người không thể làm gì nổi đâu.

Anh Thiện đỏ bừng mặt lên khi anh bị Hồng Điệp tố cáo cái tội phá hoại sách vở nặng ngang với Tần Thủy Hoàng của anh. Anh ấp úng nói vài câu gì đó để cãi chính. Tôi biện hộ cho anh :

— Chắc anh Thiện lấy sách của cô để đọc cho hiểu biết thêm chớ không phải như ông Đông lấy để đem đốt đi đâu ! Nếu anh ấy chịu khó học hỏi, thì chỉ vài năm nữa, anh ấy cũng thông thạo kém gì ai ?

Hồng Điệp bĩu môi, khinh bỉ :

— Nhưng trong khi chờ đợi, hắn vẫn ngu si như thường. Nghe hắn đánh vần học tiếng Pháp mà phát ngượng cả người. Học như hắn thì mười năm, chắc là đủ sức đi làm... bồi.

Chàng trẻ tuổi sa sầm mặt xuống. Chàng tức uất lên, nhưng chưa biết trả lời ra làm sao. Nhớ lại câu chuyện bà Dần kể về dự định tự học của anh Thiện, tôi vội đỡ lời :

— Đó là tại anh ấy tự học nên mới khó khăn thế ? Muốn học chóng khá, phải có thầy dậy chứ ? Như tôi với cô chẳng hạn, nếu lúc chúng ta bắt đầu học mà không có thầy dậy, chúng ra có khác gì anh ấy đâu ?

Hồng Điệp cắt ngang :

— Ồ... hắn học hay là không học thì mặc hắn. Tôi không cần biết. Có điều tôi muốn nói là hắn không được quyền lấy sách của tôi, hắn không có phép được làm bẩn sách của tôi. Thế thôi !

Trong một phút, anh Thiện đứng lặng đi. Anh thở mạnh như người sắp ngạt thở. Thấy thế, tôi vội lảng chuyện để đi ra cửa đứng nhìn trời. Anh hầm hầm đi ra khỏi phòng. Một lát sau, anh trở lại, tay ôm một chồng sách.

Anh vứt đống sách xuống lòng Hồng Điệp :

— Đây trả cô. Tôi không thèm đọc nữa !

— Tôi cũng không thèm lấy lại nữa ! — Nàng đáp — Anh làm bẩn sách của tôi rồi...

Nhưng nàng cũng cầm lấy một quyển, mở ra đọc giọng ề à như giọng thầy cúng. Rồi nàng liệng quyển sách ra thật xa.

Anh Thiện không còn nhịn được nữa. Không quay lại nên không trông thấy, nhưng tôi nghe tiếng anh...tặng cho cô nàng hỗn láo mấy cái tát ròn tan. Tuy không tán thành hành động vũ phu ấy của Thiện, nhưng trong thâm tâm, tôi cũng không phản đối. Cô ả gái góa trẻ tuổi ấy đã làm tất cả những điều hỗn láo mà cô ả có thể làm được để trêu tức anh chàng. Tôi nghi ngờ là cô ả làm thế để được... bị đánh.

Khi tôi quay lại, tôi trông thấy Hồng Điệp đang vén lại mái tóc rủ xuống trán. Một bên má nàng đỏ hồng lên. Lưỡi nàng thè ra liếm môi :

— Đồ cục súc như chó, chỉ giỏi đánh đàn bà...

Câu chửi của nàng vẫn còn nguyên giọng cay độc.

Anh Thiện quát lên :

— Có câm ngay không ?

Không nói thêm được một câu nào nữa, anh vội vẻ bước ra cửa. Tôi lùi lại nhường chỗ cho anh đi. Anh vừa ra đến hiên thì ông Đông về tới. Ông Đông đặt tay lên vai anh :

— Có chuyện gì vậy, Thiện ?

— Không, không có gì !

Nói xong, Thiện bỏ đi. Chắc là anh đi một chỗ nào vắng vẻ để ngồi cho nguôi giận.

Ông Đông đứng nhìn theo người thanh niên. Ông thở dài :

— Thằng này lạ quá — không biết là có tôi đứng sau lưng, ông ta lầm bầm nói một mình — Sao nó không giống bố nó mà nó lại giống « nàng » quá ? Mỗi lần nhìn thấy đôi mắt nó, mình lại tưởng như trông thấy đôi mắt của « nàng ».

Đôi mắt nhìn xuống, ông Đông đi vào nhà, nét mặt có vẻ suy nghĩ. Tôi thấy trên mặt ông lộ rõ vẻ lo âu và sợ hãi ! Những vẻ mà chưa bao giờ tôi nhận thấy xuất hiện trên mặt ông. Trông ông như gầy đi.

Cô con dâu của ông, thấy ông về, vội vã thót xuống bếp. Thành ra chỉ còn một mình tôi đứng trong phòng khách.

— À... ông đã đi lại được rồi ! — Đáp câu chào của tôi, ông ta nói — Ở đây vắng người nên có ông thỉnh thoảng lên chơi cũng hay. Ông có việc gì cần nói với tôi không ?

(Còn tiếp)

Thận suy ! sinh ra chứng đau lưng, đái đêm, ảnh hưởng đến cơ thể suy yếu, chóng mặt, mờ mắt, ù tai, di mộng tinh, bải hoải, bất lực.

Tìm đúng thuốc :

THẬN-TRUNG-BỬU *La-Vạn-Linh*

đặc biệt tráng thận, bổ tinh, cường lực (có bán khắp nơi)

Đông-dược-sĩ La-Chánh 532 Đồng-Khánh Chợ-lớn.

TIM YẾU thường bị hồi hộp, chóng mặt xây xẩm, hay quên. Nặng ngực, mất ngủ, hay bị giựt mình, chiêm bao sợ hãi.

dùng liền **TÂM-CHÍ-BỬU** *La-Vạn-Linh*

Phương thuốc quí để trị ĐAU TIM và THẦN KINH. Công hiệu để dưỡng tim an thần, ngủ yên, khí sắc hồng hào, tinh thần kiện vượng, sinh lực gia tăng. (có bán khắp nơi) Đông dược sĩ La-Chánh 532 Đồng Khánh Cholon.

Ngôn-Luận

Ngày thứ Năm 22-3-1962

Tiếp theo V trang 1

— Vẫn chưa tìm được vết tích chiếc phi cơ Cọp Bay, rớt cách đây đã 5 ngày.

VỌNG-CÁC.— Tổng thống Phi luật Tân sắp thăm viếng Thái-Lan.

TÂN ĐỀ LI .— Ấn không bằng lòng đem vấn đề tranh chấp về Ca sơ mia với Hồi Quốc ra trước Hội Đồng Bảo An.

— Bà Ken nơ Đy sau chuyến thăm viếng thân thiện Ấn, lên đường sang Hồi Quốc.

Phi Châu

AN GIÊ RI. — Biểu tình, ám sát, súng cối nã vào chợ, bom lát tiếp tục nổ. Pháp thành lập Tòa Án trật tự công cộng để thế cho tòa án quân sự.

— Thủ tướng Ben Khedda tới Rabat.

— Các nước Á Phi hội viên L H Q. hy v... An-giê-Ri sẽ được gia nhập tổ c... quốc tế này.

Âu Châu

GIƠ NEO. — Ngoại trưởng Home đề nghị giảm điều kiện kiểm soát tới mức tối thiểu để đòi bên có th... đến một hiệp ước đình chỉ thí nghiệm nguyên tử.

— Đại biểu Ấn Độ Menon đề nghị lập các trạm kiểm soát ở các nước trung lập.

BA LÊ .— Pháp trách Nga vi phạm thông lệ ngoại giao khi Nga sô đề nghị lập quan hệ ngoại giao với chánh phủ kháng chiến An giê Ri.

VA TI CĂNG .— Tòa Thánh công bố trên đài bá âm rằng không thể có sự hợp tác hay dung hòa giữa Cộng sản và Thiên Chúa Giáo.

Mỹ-châu

HOA-THỊNH-ĐỐN : Hoa Kỳ mời Do Thái và Syrie gặp nhau để hiệp ước ngưng bắn được tôn trọng.

BUENOS AIRES : Tổng thống Frondizi đã cử quân đội đến kiểm soát 5 tỉnh mà phe đối lập vừa thắng phiếu.

Tiếp theo H trang 1

khổ luật định. Nghiệp đoàn cũng yêu cầu đoàn viên đề phòng sự lợi dụng bất chánh.

26 công nhân hãng xà bông VN được thâu nhận lại

SAIGON .— Văn phòng Tổng Liên đoàn Lao Động Việt Nam loan tin Ban Giám đốc hãng Xà bông Việt Nam đã thâu nhận lại 26 công nhân trước đây bị sa thải.

Hồi trước Tết Nguyên Đán, Ban Giám Đốc Xà bông Việt Nam đã sa thải 90 công nhân, lấy cớ là hồi này hàng bán không chạy và sắp sửa thay máy mới. Tuy nhiên nghiệp đoàn cho là không phải hàng bán ế ẩm, vì công nhân còn làm việc tại hãng có người phải làm thêm giờ phụ trội.

Sở Lao Động Đô Thành đã mở cuộc điều tra và thấy rằng có một số công nhân làm giờ phụ trội thật. Vì vậy, nên sau cuộc hòa giải, chủ nhân đã thâu hồi 26 công nhân bị sa thải đó vào giờ số công nhân làm thêm giờ phụ trội. Số công nhân còn lại sẽ được thâu vô sau, nếu hãng có thêm việc.

Tiếp theo N trang 1

ông làm bằng nhánh tre thường thì ăn thua vào chỗ nào được. Đi mua, tiền mua, tiền mướn làm tiếp, cây cọc, đỡ đó thì mất toi đi năm trăm dễ ợt. Kể ra, nếu phải mất đi bạc ngàn để mà xây xưng lũng ấp đặng chống giặc Cộng sản thì cũng không có gì là mắc mỏ. Nhưng mà... cái việc chống Cộng dầu có phải một ngày một buổi gì mà rồi. Cũng không phải chỗ nào cũng có Việt-cộng cả. Vì vậy ông cũng không nên viết vô báo làm gì về việc này. Tôi sợ rằng nếu ông viết ra thì có người sẽ cho rằng ông muốn bày đặt cho người vùng khác phải tốn công, hao của thêm nữa. Người ta sẽ phiền ông là người có công quan sát mà không có óc suy xét ». (Còn nữa)

Tiếp theo P trang 1

đang bí mật bắt tay với những lãnh tụ quân đội bí mật hoạt động chống lại De Gaulle nữa.

• Còn ở Ý Đại lợi thì chi nhánh của quân đội bí mật cũng được tổ chức khéo léo. Người ta được biết rằng chính quân đội bí mật đã tổ chức mưu sát ông Enrico Mattei, ông vua dầu hỏa Ý chỉ vì ông này có ý định muốn phát triển kỹ nghệ dầu hỏa cho người Hồi Algérie.

• Mặc dầu hiện nay chưa ra mặt nhưng người ta được biết rằng quân đội bí mật quốc tế, phần đông các đảng cực hữu ở Âu Châu, muốn làm sống lại chủ nghĩa phát xít ».

Tiếp theo C trang 1

vào vụ bắt cóc và bỏ thơ tống tiền như thuật trên.

Vì vậy, Ng-v-Sum và Đỗ Khánh đã bị ban đại hình tòa Phong Dinh lên án khổ sai chung thân, và 4 tên sau mỗi người 12 năm khổ sai và 10 năm biệt xứ về tội bắt giam người trái phép, giam đoạt và toan cướng đoạt tài sản.

Các bị can chống án. Trước tòa thượng thẩm đại hình, các bị can được các luật sư Đỗ Mạnh Quát, Ng-v-Hoàng, Lê văn Tám và Võ văn Quan biện hộ. Tòa giảm án Sum và Khánh còn mỗi tên 20 năm khổ sai, 4 tên sau còn 10 năm khổ sai miễn biệt xứ.

Tiếp theo D trang 1

bắt sống bọn Việt Cộng, nhưng bọn này bỏ chạy tán loạn. Dân vệ bèn xả súng bắn theo hạ 4 Việt Cộng bỏ xác tại trận và tịch thu 5 quả lựu đạn.

Tiếp theo A trang 1

Hà Tứ Cường thấy vậy thì vội ra can thiệp. Đã không nghe phải trái, H.Đ. con rút dao chém ông Cường trọng thương. Người làm công tên Vương Túy Đường tới can ngăn cũng bị tên du đãng này chém luôn. Thấy đã có máu chảy, H.Đ. hoảng hốt bỏ chạy. Hiện nhà chức trách đang truy nã tên du đãng này rất gắt.

(SS)

—Đêm 19-3, có một cậu tên là Bùi duy T. mới 17 tuổi đã thích đi « nhảy đầm ». Nhưng lệnh cấm dưới 21 tuổi không được vào vũ trường nên T. đã mượn thẻ căn cước của người lớn rồi vào vũ trường T.D. chơi. Chẳng dè tuổi trên thẻ thì nhiều mặt thật thì non nên nội vụ đổ bể. T. bị mời về bót. Sau đó có 1 thanh niên tên T.V.N tới bót tự xưng là quen với một ông lớn nọ, xin lãnh T. ra, nhưng nhân viên biết là N. mạo nhận, nên đã mời luôn cả cậu này ngồi lại bót để xét hỏi. (C.C)

PHÒNG THẨM MẠCH
161 Võ - Tánh Saigon
(cổng xe lửa số 1) Đ.T. Saigon 413
— BÁC SỸ —
TRẦN-VĂN-NINH
Qua Mỹ và Pháp mới về, lại tiếp tục thăm bệnh. Bệnh đàn bà con nít. Nội ngoại thương. Hoa liễu. Thăm thai và bệnh thai nghén.
Rọi kiếng Rayon X.

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
— Hồi 10 giờ sáng ngày 2-4-62 tại Trại Nguyễn-Trường-Tộ, số 51 đường Duy-Tân Đà-Nẵng.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp vật-liệu xây cất (đồ điện, đồ sắt, xi-măng, cát, sạn, đá, sơn, gỗ và linh tinh)
— Trị giá ước lượng : 1.000.000$00
— Ký quỹ tạm : 25.000$00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH (Trong những ngày giờ làm việc tại) :
— Nha Tổng Giám Đốc Hành-Chánh Ngân-Sách và Kế-Toán 63, đường Gia-Long SAIGON.
— Trại ĐÀO-DUY-TỪ đường Nguyễn-tri-Phương nối dài (Phú-Thọ) SAIGON.
— Trại Nguyễn-trường-Tộ, số 51 đường Duy-Tân Đà-Nẵng.

Đà-Nẵng, ngày 12 tháng 3/1962
ĐẠI-ÚY CHỈ-HUY-TRƯỞNG
Trại Nguyễn-Trường-Tộ Đà - Nẵng.

TRƯỜNG VÀ XƯỞNG HAI KHÔNG KHÍ KHÁC NHAU
● ... nhiều một Trí, Quý bạn thừa dịp nghỉ Hè, nên tập một nghề
NGHỀ RÁP và SỬA RADIO
● Lớp mai và tối mở ngày 2-4-62 — Ghi tên nơi trường Kỹ-Thuật V.T.Đ. THANH-TUYỀN (ngã sáu Saigon)
Có đủ đồ phụ tùng sửa Transistor

Tiếp theo K trang 1

mà thôi- Thí dụ vé số kỳ 27-3-62, họ mua 1000 vé thì ngay từ 1-3 họ đã phải đến giao thiệp với trung gian trả trước một khoản tiền là 1.400$ và tới ngày lãnh vé ra bán họ chỉ phải trả có 10đ. một vé thôi. Số tiền này gọi là tiền đặt cọc nhưng trung gian không có làm giấy tờ gì cả.

Sau khi sắc lệnh 7/62 được ban hành, giới bán lẻ tới trung gian đòi lại tiền đặt cọc nhưng trung gian không chịu trả, nại cớ rằng họ cũng bị mất và còn mất nhiều hơn nữa vì họ cũng phải đặt cọc cho một thứ trung gian khác. Hiện nay vé số mở ngày 27-3 đều bị các trung gian kìm lại. Các giới am hiểu cho rằng, bán theo giá chính thức thì bị lỗ lã, còn bán giá chợ đen lại e bị phạt vạ và bị vô khám, nên họ đang nghĩ cách xoay sở để tiêu thụ ngầm.

Tiếp theo T trang 1

trung học địa phương mang thuốc ngừa thai trong «sắc».

Ủy ban xác nhận rằng « lời tuyên bố của mục sư Leslie Weatherbead, cựu chủ tịch hội nghị Giáo hội Tin lành là vô trách nhiệm và gây hoang mang vô ích cho thành phố Oxford».

Lời tuyên bố của ô. Weatherbead đăng tải trong một nhựt báo ở Luân đôn.

Ủy ban cho hay rằng có thể ô. Weatherhead đã nghe lầm tin đó và tin của ông chỉ là « chuyện bịa đặt cổ rích ».

Tiếp theo M trang 1

chiến hạm sẽ khai mạc thực sự cuộc thao diễn.

16 khu trục hạm và một tuần dương hạm của hải quân Mỹ và Phi luật tân sẽ tham dự cuộc thao diễn tối nay. Phi cơ của Úc, Mỹ và Phi sẽ bắt đầu oanh tạc những bãi biển trên hòn đảo không dân cư.

HỘI BẮC-VIỆT TƯƠNG-TẾ

MỜI DỰ LỄ KHÁNH-THÀNH CHÙA PHỔ-MINH
=×=

Thưa Quý Vị Hội-Viên,

Theo quyết-định Đại-Hội-Đồng trong phiên họp ngày 17-9-61, chúng tôi đã xây cất xong Ngôi Chùa tại Nghĩa-Trang thứ hai của Hội ta ở Xã An-Nhơn, Quận Gò-Vấp.

Chúng tôi định làm lễ KHÁNH-THÀNH vào ngày 19 và 20 tháng Hai, Âm-lịch, tức 24 và 25 tháng 3 năm 1962.

Chúng tôi trân trọng kính mời Quý vị đến những ngày nói trên bớt chút thì giờ tới dự lễ KHÁNH-THÀNH này để trước là lễ Phật, sau vãng cảnh.

Chúng tôi ước mong sẽ được đón tiếp Quý vị trong dịp này và xin gởi tới Quý vị lời chào thân ái.

Nay kính mời,
Thay mặt Ban Trị - Sự
Hội-Trưởng
NGUYỄN-DUY-NINH

T.B.— Chúng tôi có gởi thư mời riêng tới Quý Vị, nếu vì lý gì mà thư không tới Quý Vị, cũng xin Quý Vị thông cảm cho.

Ngoài ra, để tiện cho Quý Vị trong việc xê dịch, trong hai ngày nói trên, tại Hội-Quán số 36 đường Hiền-Vương Saigon có xe Cosara đưa đón Quý Vị. Xe chạy từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều, và cứ cách nửa giờ có một chuyến đi về.

Thuốc đau tim số 58

Do máu huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh hồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, nặng ngực, trái tim nở lớn ngộp hơi, ya khan, sao lãng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi hảo hển mệt.
ĐÔNG Y-SĨ KIÊM ĐÔNG DƯỢC SĨ
NGUYỄN-VĂN-CUNG
80 đường Pasteur SAIGON (Pellerin cũ) Đ.T. 23.692
Chuyên môn trị bịnh hậu : Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết bạch đái, thai nghén, bịnh tê bại, phong đơn, phong tình và các thứ uống bạn. các thứ phong đờm, phong xuội của trẻ em.
Xem mạch mỗi ngày, chẳng nhựt nghỉ

BÌNH LUẬN

(Tiếp theo trang 1)

Đông Nam Á là lo phát triển đã.

Viện Phát Triển Kinh Tế Á Châu do Ủy Hội mới thành lập đáp ứng đúng nhu cầu đó.

Nhưng tại miền Viễn Đông, còn có một yếu tố kinh tế đặc biệt nữa, ấy là 17 nước đang mở mang, chung sống với một nước Nhật đã tiến bộ nhiều rồi. Một người đi được nhanh và đi được xa, nếu đi cùng đường với những kẻ yếu đi chậm, sẽ phải chùn chân chờ đợi. Như thế sẽ thiệt, cũng như anh giàu chơi với toàn những kẻ nghèo chỉ thiệt, hết phải đãi cà phê lại đến thuốc lá.

Cái điểm phát triển chênh lệch ấy làm phiền cho sự kết hợp thành khối kinh tế ở Đông Nam Á không nhỏ. Và cũng vì sự chênh lệch đó, mà Đông Nam Á phải theo rồi hành vi của kẻ lớn mạnh nhất là Nhật Bản.

Hiện giờ, Nhật có thể điều đình để xin gia nhập khối Thị Trường chung Âu Châu, như kiểu Anh Quốc. Cái lợi là được chơi toàn với kẻ giàu ngang vai ngang vế, thì được ăn đều tiêu sòng. Nhưng cái hại là các người kia có cơ sở rồi, mình phải đóng góp nặng hơ mới cho vào hội.

Thứ hai, là Nhật có thể đi với Gia Nả Đại, Tân Tây Lan, Úc, Hoa Kỳ lập khối Kinh Tế Thái Bình Dương. Cái lợi cũng tương tự, nhưng nghe chừng như Mỹ có vẻ muốn thiên về Khối Thị Trường chung Âu châu hơn.

Thứ ba nữa, là Nhật lãnh đạo hẳn khối kinh tế Đông Nam Á. Cái lợi là tuy Á Châu nghèo, nhưng bán cò con, số hàng Nhật bán cho Đông Nam Á cũng tới 1/3 tổng số hàng Nhật bán cho thế giới. Nhưng cái hại là Nhật phải chịu thiệt ở Âu châu và ở Mỹ châu, và ở Á châu Nhật cũng phải gánh chịu sở phí ban đầu cho cái khối kinh tế ấy thành hình.

Nếu Nhật chỉ muốn bán hàng, thì Nhật sẽ lựa đi với cả ba khối, nhưng nếu Nhật trong một ngày gần đây, muốn lấy lại uy thế lãnh đạo, thì Nhật không thể nào chỉ coi khối Đông Nam Á ngang hàng với hai khối kia.

Sự lựa chọn của Nhật sẽ là một sự lựa chọn chính trị, và khối Kinh Tế Đông Nam Á có thành hay không, phần lớn cũng là trông vào Nhật bản.

NGÔN-LUẬN

Tiếp theo B trang 1

— Các hội viên sáng lập « Việt Nam kỳ lão Ái hữu hội » đã nhóm phiên họp đầu tiên sáng 20-3 tại trụ sở Hội Khổng Học, 139 đường Phan thanh Giản, Saigon, kể từ khi Hội được chính thức thành lập Phiên họp đã ấn định thủ tục làm việc và quyết định thành lập các tiểu ban vận động các bậc kỳ lão trong toàn quốc nhập Hội và thu góp tiền nguyệt liễm.

Tin mừng

Được tin đến ngày 17 tháng 2 năm Nhâm Dần tức 22-3-1962 ông bà Ngô-Khắc-Trâm sẽ làm lễ thành hôn cho cậu **NGÔ-KHẮC-THUẬT** với cô **HUỲNH-THỊ-KIM-OANH** ái nữ của ông bà Huỳnh-Như-Văn 58 Mai-thúc-Loan Huế.

Hôn lễ sẽ cử hành tại Huế.

Trong dịp này xin có lời mừng hai họ và chú rể cô dâu sắt cầm hòa hiệp.

Ô. Bà NGUYỄN-VĂN-LƯỢNG

ĐỘC QUYỀN CẢ SAIGON-CHOLON TẠI MỘT RẠP **REX**
=×=
Đặc biệt chỉ chiếu 1 tuần, từ thứ ba 20 đến hết thứ Hai 26-3
Hai tài tử lừng danh Quốc Tế ROMY SCHNEIDER và CURD JURGENS trong một siêu phẩm do Robert SIODMARK thực hiện, dựng theo tiểu thuyết trứ danh của Công chúa BIBESCO.

KATIA (ĐỊNH MỆNH ĐAU THƯƠNG)
TÌNH TRONG CUNG CẤM, CŨNG PHONG BA ! Thiên Tình sử diễm lệ — đắm say — thương cảm giữa Công Chúa KATIA tuyệt sắc và Hoàng đế Nga ALEXANDRE II hào hùng, trong khung cảnh huy hoàng nơi Triều đình Mạc-Tư-Khoa, giữa lúc phong trào Cách mạng bạo tàn bùng nổ, làm đứt đoạn mộc Tình duyên Đẹp và Não Nùng nhứt trong lịch sử cận kim.
Cả một thời đại oanh liệt và rực rỡ sống lại trên khung vải với những nếp sống đẹp tuyệt vời, làm khán giả say mê và xót thương vô hạn cho người trong cuộc.
Màu Eastmancolor — Nói tiếng Pháp—Phụ đề Việt và Hoa ngữ

Cáo thị đấu thầu công khai

— NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :
8 giờ 30 ngày 27 tháng 3 năm 1962 tại trại Đào-duy-Từ — Khu B— Phú-Thọ Saigon.

— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Công tác tu bổ và sửa-chữa doanh trại thuộc Căn-Cứ Không-Quân Tân-Sơn-Nhứt — Khế ước số 124 trị giá : 2.000.000$00

— NƠI THAM-KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
— Tổng Nha Hành-Ngân-Kế/Bộ Quốc-Phòng, số 63 đường Gia-Long Saigon.
— Trại Đào - duy - Từ Khu B, đường Nguyễn-tri-Phương nối dài Phú-Thọ, Saigon.

K.B.C. 4.218, ngày 1 tháng 3 năm 1962
CHỈ-HUY-TRƯỞNG
Trại Đào-Duy-Từ — Khu B

BIOLINE ★★★

«Chim chuyền nhành ót líu lo
Mảng sầu con bạn ốm-o gầy mòn :»
...Muốn con khỏe, mập
Nuôi con bằng bột dưỡng nhi
BIOLINE
NỘI TUẦN LỄ
KẾT QUẢ TỐT ĐẸP
Hỏi tiệm thuốc Tây và thực phẩm
Tổng phát hành CIFA 244
Đề-Thám Saigon — Tel. 23.150

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng quảng cáo mục Rao Vặt : Từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

Bán 90.000$ một căn nhà lầu gác xuốt 17m X 4m20 lót gạch bông có hẻm đi riêng. 1 magnétophone Grundig 2 pistes cả ampli. Hỏi 296 Lý-thái-Tổ.

Cần thư ký và nam nữ học nghề 3 tháng biết làm xà bông, dầu thơm, thuốc sơn móng tay. Ghi tên đóng học phí nơi văn phòng ông Kỹ sư Sabioda số 207/53 Trần-quốc-Toản.

Cần mua một bộ đĩa Assimil, dùng cho cuốn **l'Anglais sans peine**. Hỏi ô. Ngọc tòa báo Ngôn-Luận chuyển giao.

Khả sang đủ tiện nghi, nơi thị tứ, rộng rãi, mát mẻ, có gác lửng. 212 Trần-quang-Khải Tân Định.

Bán nhà mặt tiền, gác rộng có compteur điện nước, nhà bếp, cầu tiêu gạch bông. Giá nhất định 130.000đ Nơi số 53 Nguyễn-thiện-Thuật Bàn Cờ, Saigon.

Villa Lầu 73 Duy-Tân Đ lạt. Cho mướn 2500$ dài hạn 2000$ một tháng. Sẵn đồ đạc. Hỏi bà Khoa 14 Lê-Lợi Saigon

Tôi chưa biết, nên Radio của tôi bắt vận bị rè, bắt xa không rõ, khi lớn khi nhỏ lúc nghe Huế hay Đàlạt. Nay tôi được hài lòng vì đã đưa sửa tại : **PHẤN RADIO** 72 Ng.-công-Trứ, Saigon.

Sang gấp 1 căn phố lầu đúc 20m × 3,80 và 1 máy làm kem "Surely" 3 ngựa. Hỏi 15 Võ Tánh S.C. (Gần ngã sáu Saigon)

Bán 1 Bộ máy xay trái Café, khô Schule, máy kéo 2cv Đức Quốc mới có. Nhận xay mướn trái Café khô sạch vỏ bông bột, công rẻ. Công Danh 92-E Đại lộ Hậu Giang Chợ-lớn.

Bán hoặc cho Thuê Villa 6 buồng, điện, nước, vườn, 2.200m2, 55 đường Nguyễn Hoàng Phan - Thiết — Nhận nhà ngay — Hỏi 4 Lê-văn-Duyệt Phan-Thiết hay 1 Đinh-Lễ Khanh-Hội Saigon.

Cơm tây nhiều món đặc biệt mỗi bữa 40đ00. Riêng thứ bảy chủ nhật có : **Bouillabaisse Civet Lapin** mỗi bữa vẫn 40đ00. Cơm Việt 3 món 25đ. Cơm thau, đưa đến nhà. **Vọng Nguyệt** - Nguyễn văn Giai Đakao (qua dạ nhà lầu 3 tầng đường 1 chiều tiên cầu sắt đi Gia định.)

Bán xe Simca 9 NBH PREFECT NBU— Electrophone Webcor Hi-Fi Stéréo với 6 tiểu đĩa mới 45-33. Xin hỏi 15 Hàm Nghi. Trong giờ làm việc. Miễn trung gian.

Cần Thi Thông Dịch Viên Q-Sự nên học mục Danh-từ chuyên môn Q. Sự đầy đủ nhất ở Học Báo Dẫn Giải Bài Anh Văn số 14 phát hành ngày 24-3-62.

Bán gấp xe Volkswagen Camionette Fam, ít đi, máy vỏ ruột hoàn toàn mới. Hỏi ông Huy 150 (Lầu) Hiền - Vương Saigon — Miễn trung gian.

Bán gấp 1 căn nhà nhỏ luôn đồ, vách tường, gạch bông có gác giá 40.000$. Số 112/3 Cô-Giang Saigon.

Bán đất trống (900m2) tại đường Trương - minh - Giảng. Hỏi 126 Lê Lai, Đ.T. 22.763.

Cửa hàng trước chợ sầm uất, cần người bỏ vốn buôn chung. Hỏi 404B Lê văn Duyệt Saigon.

Bán 1 xe hơi Austin NBO 5cv 38.000đ và 1 xe Hillman Californian 2 cửa, kiến lớn. Hỏi 284 Nguyễn thiện Thuật.

Radio VẠN-TRANG 46 Lê văn Duyệt Saigon. Cần 1 Giáo sư kèm toán để tử. Xin lại từ 3 giờ chiều. Bán giá hạ nhất đủ các loại Radio điện và Transistor. Dư 2 Contrebasse bán giá thiệt rẻ.

Đừng nản lòng???
Quí bà quí cô có mắc chứng bịnh Sa tử cung, **Đau giây chằng, Bạch đái**, mau đến Đông Y-sĩ Trần Phước xem mạch hiểu rõ căn bịnh, và có phụ nữ săn sóc, kết quả 48giờ.
Đông Y-sĩ TRẦN-PHƯỚC
Số 66/346 Phan thanh Giản ở ngang nhà hộ sinh Gò Vấp

Hãy bổ túc Anh-ngữ trong dịp Hè này tại Trường Anh-Ngữ **Ziên-Hồng** 80/8 Bà Huyện-Thanh-Quan, Đ.T. 24.059. Hiệu - Trưởng : **Lê-ba-Kông** — Giám-đốc : **Lê-bá-Khanh**.

Nón xếp « CẦN-THIẾT » có in (trên lụa) những hình vẽ thật đẹp và khéo pha màu sắc vui tươi của nhà họa-sĩ « Văn-Thể », trứ danh Von Erben, đã được quí vị rất hoan nghênh. Quí vị chỉ dùng nón xếp mỹ thuật và chính hiệu «CẦN-THIẾT».

23.000đ Chevrolet 1947, 18 lít 100 c.s. Máy và vỏ ruột bảo đảm hoàn hảo. Hỏi 63/9 Pasteur Saigon.

Kế toán viên chuyên-nghiệp, chứng chỉ S.C.F., 12 năm hành nghề, tìm việc làm một buổi hoặc trọn ngày. Xin do Ô. Bảy, 145 Ng-v-Sâm, Saigon.

Bán 210.000$ nhà 20mX3m50 luôn đất, 4 buồng, điện nước riêng, hướng nam, mặt tiền, sân xe hơi. Hỏi và xem tại 172 Ng-huỳnh-Đức, Phú-Nhuận.

Đất bán trên 1000m2 tại Chi Lăng, tiện mở công nghệ, miễn trung Gian. Hỏi khiêu vũ sư Trần-Quốc 83 Đặng Dung, Tân Định.

Bán 1 Electrophone Stéréo, hifi Voice of music — 4 haut parleurs—sách tay. Hỏi 7 Nguyễn thành Ý (Dakao) vào buổi trưa.

Bán xe 4cv BN-BQ-BK. 2cv BR. Vauxhall BU. Versailles BP. Dauphine EA. Hỏi 415 Trần quý Cáp (Saigon).

Bán xe « Standard 10 » đời NBO 341 toàn hảo hỏi ô. Dương 55 Nguyễn Huệ Saigon ngoài giờ làm việc.

Bán nhà gạch đủ tiện nghi 6m X 17m. Giá 120.000$. Hỏi từ 6 giờ chiều 57/14 Hòa Hưng.

Fotocopy
rẻ nhất, lấy ngay, đủ loại máy 71/J Ng-Huệ Saigon (Hành lang ciné). Cần mua giấy Photocopie đủ hiệu (trừ giấy Copy-Rapid).

Mướn người ? bạn dịch vụ ? Bà các việc riêng ? Quí bạn chỉ cần đăng Rao Vặt báo NGÔN LUẬN, kết quả trông thấy.

Trần-đình-Ngọ
Nhà Tiên Tri đệ nhất Á-Đông
Mười năm đi du lịch và khảo cứu khoa thần bí học ở nhiều nước trên thế giới như Miến Điện, Miên, Lào, Ai-cập, Tích-lan và Pháp đã về.
Sẽ chỉ rõ về : Thời vận, làm ăn, mua bán, hên xui, bịnh tật, sống chết, công danh, thi cử, kẻ thân, người thù, gia đạo, tình duyên v...v... bằng một cách chắc chắn.
Đã được rất nhiều thân hữu trong và ngoài nước khen tặng. Có đủ giấy tờ hình ảnh chứng nhận tại văn phòng.
86 Hồ-văn-Ngà Saigon

HÃNG THUỐC
KIM TÂN
Trước ở 22 Lý quốc Sư Hanh Nay ở 311 Hai bà Trưng trước chợ Tân Định Đ.T. Saigon 648 cửa hàng có con cọp lớn
Chuyên trị :CÁC ÔNG thận suy đau lưng mỏi mệt, di mộng, xút cân chóng già, các bà máu xấu, đau tử cung, giây chằng, huyết bạch kinh kỳ lên xuống chậm sanh nở, có sanh mà không nuôi dưỡng được.
TRẺ EM lười ăn, ngủ hay lăn lộn đổ mồ hôi, xanh mét, bụng lớn, có lãi uống CAM SÂM YẾN bổ tỳ mập mạnh, các cụ già dùng SÂM NHUNG HỔ CỐT KIM TÂN bổ ngon, ngủ khỏe cứng gân cốt, tránh phong ... Học sinh nên dùng BỔ TIM GAN ÓC giúp trí nhớ, học mau ... Các cặp yếu mệt dùng SÂM NHUNG YẾN bổ khỏe, CÁC BÀ nuôi con sữa ít, gầy còm uống bổ huyết mẹ khỏe con mập, có các thứ thuốc bào chế sẵn dùng rất tiện, Hen Suyễn thể Ho lao, Ho, Bổ phổi, Trẻ bao tử Phong cách đầy hơi, ... dạ bụng. Thuốc sản hậu ... bà sau khi sanh uống rất tốt Hằng ngày có Đông Y Sĩ coi mạch giúp bệnh nhân.
ĐẠI LÝ CÁC TỈNH
47 Võ-Tánh Qui-Nhơn
5 Nguyễn-Hoàng Nha-Trang
30 Minh-Mạng Đà-Lạt
18 Đông-Ba Huế
280 Trần-hưng-Đạo chợ Tây-Hòa
41 Khải-Định Đà-Nẵng
Tại chợ Dục-Mỹ Ninh-Hòa
Số 1 đg. Thống Nhất Dầu Tiếng
Phan-Thiết : trại Định-cư Thanh-Hải đầu cầu Kê ba lang
Ban-mê-Thuột 18 Đề Thám lối vào Trần-hưng-Đạo
Saigon 111 Lê-văn-Duyệt nối dài (Ông Tạ).
cần mua xương cọp từ 10 kí trở lên

PALUCIDE SỐT RÉT RÉT RUNG NHỨC MỎI...

KỂ TỪ THỨ BA 20-3-62
TINH HOA ĐIỆN ẢNH hân hạnh trình bày tại 3 rạp lớn :
ĐẠI-NAM • QUỐC-THANH • LONG-VÂN
Một xuất phẩm chiến tranh vĩ đại do những tài tử trứ danh Mỹ-Nhật hợp diễn sau những thành công rực rỡ của « ADIEU AUX ARMES » và « LE MONDE EN FEU ».

Một chuyện có thực đã xảy ra trong thời kỳ Liên-Hiệp-Quốc tác chiến tại Cao-Ly. Nhiều trận đánh khốc liệt, vô khí tối tân chống lại với chiến thuật biển người. Theo tài liệu báo ngoại quốc thì 3 hãng phim lớn nhất Mỹ, Âu, Á đã tranh dành để tài đặc sắc phim này (MGM—CENTURY FOX và SHOCHIKU)
TÌNH TRONG KHÓI LỬA một cuốn phim gay cấn nảy lửa với những mối tình thơ mộng, chiến sĩ thanh niên thời đại, do nhiều tài tử trẻ đẹp diễn xuất :
MIKE SANO — ROBERT N. HONGO
— NAOKI SUGIURA — MIYUKI KUWANO
Màn ảnh SCOPE — Màu EASTMANCOLOR
— NÓI TIẾNG VIỆT —

Cáo thị đấu thầu công khai

— NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
8 giờ 30 ngày 10-4-62 tại Trại PHAN-ĐÌNH-PHÙNG, Đại-lộ Trần-quốc-Toản SAIGON.

— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Đắp vỏ quân xa tài khóa 1962 gồm có 3 lô trị giá ước lượng 18.363.320$

— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH Trong những ngày giờ làm việc
— Tổng Nha Hành-Chánh Ngân-Sách và Kế-Toán (Bộ Quốc-Phòng) 63 đường Gia-Long Saigon.
— Trại PHAN-ĐÌNH-PHÙNG, đại-lộ Trần-quốc-Toản SAIGON (Sau Bệnh-Viện Nhi-Đồng).

Nhà thầu nào muốn tham dự cuộc thầu phải đem nạp tại Trại PHAN-ĐÌNH-PHÙNG trước ngày 27-3-62 một mẫu nguyên-liệu dùng đắp vỏ và đồng thời nhận một vỏ cũ đem về đắp lại để làm mẫu.

CHỈ-HUY-TRƯỞNG
Trại PHAN-ĐÌNH-PHÙNG

ANÉVRAL
CHUYÊN TRỊ CẢM CÚM NHỨC ĐẦU

In tại nhà in riêng của NGÔN LUẬN 86 Lê-Lai—SAIGON
Giám đốc trị sự : LÊ TÂM VIỆT — Quản lý : NGUYỄN NHƯ CƯƠNG
Ngân phiếu xin đề tên ông NGUYỄN NHƯ CƯƠNG

Phòng trà ĐỨC-QUỲNH
19 Cao-Thắng —Có máy lạnh
Với các cô : Thanh Hương, Song-Kim, Băng-Tâm, Kim-Chi, Kiều-Mai, Phượng-Kiều, Mộng-xuân Lan, Mai-lan-Khánh, Ánh-Tuyết.
Ban ngày có lớp dạy hát do Đức Quỳnh chỉ dẫn.

ANH VŨ
Hoàn Toàn Đổi Mới • Sân khấu đại vĩ tuyến, chương trình đặc sắc, ... Cảnh trí huy hoàng 18 nam nữ ca sĩ thượng thặng thường trực mỗi đêm 4 màn vũ đủ các bộ môn. ... Trần văn Trạch và ... Phương Lan.

REX CHIẾU ĐỘC QUYỀN **KATIA**
Romy Schneider — Curd Jurgens
Pierre Blanchar — Antoine Balpetré
Màu Eastmancolor — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ
Ban ngày thường trực — Xuất tối thường lệ

ĐẠI - NAM
Hey, Pineapple ! Tình trong khói lửa hay là « Trai thời loạn »
Naoki Sugiura — Mike Sana
Mikey Yasukawa — Hình Scope
Tô màu — Hoàn toàn nói tiếng Việt

LONG-VÂN
643 Phan-thanh-Giản (gần ngã Bảy)
Hey, Pineapple ! Tình trong khói lửa hay là « Trai thời loạn »
Naoki Sugiura — Mike Sana
Mikey Yasukwa — Hình Scope
Tô màu — Hoàn toàn nói tiếng Việt

KINH-ĐÔ
Lần đầu tiên 1 Đại xuất phẩm Ấn-Độ được quay bằng phương pháp Cinémascope — Màu Gévacolor
Khao khát tình thương
(Pyar ki Pyas) Nói tiếng Việt Nam

HỒNG-BÀNG
90 Pasteur Thường trực từ 9H đến 23H Học sinh Quân nhân 7$
Barrage Contre le Pacifique
Anthony Perkins — Silvana Mangano
Phụ chiếu : Fais Ta Prière... Tom Dooley

MAJESTIC SAIGON **VĂN - HOA** (Máy lạnh)
Phật Pháp Nhiệm Mầu
Một cuốn phim làm chấn động dư luận Thế giới
Một tác phẩm Điện Ảnh vĩ đại nhất của màn ảnh Phù Tang
Màn ảnh nổi Daieiscope, màu Eastmancolor, Phụ đề V.N.

VIỆT LONG
MẬT VỤ TẠI LISBONNE
(Ça va être ta fête) 1 phim hoạt động dữ dội với cây đấm số 1 :
Eddie Constantine — Barbara Lange
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Chữ Việt

DIÊN HỒNG
Đặc biệt giá vé : 12đ, 18đ, 22đ, 28đ
1) Súng colt 45 phân ...
Randolph Scott— Ruth Roman
Tô màu. Nói tiếng Pháp. Phụ đề V.N.
2) Đại Hội chọc cười

MODERNE
Chỉ chiếu 2 ngày 21 và 22-3-62
LA BRIGADE HÉROIQUE
(Bộ đội anh dũng) Alan Ladd
Tô màu — Nói tiếng Pháp
Phụ đề Việt Ngữ
Kỳ tới : Au péril de sa vie

THANH BÌNH (Máy lạnh)
22-3 T.T. suốt ngày 5đ 10đ
L'île Interdite (Đảo cấm)
Technicolor — Phụ đề V.N
21 giờ có chiếu phim nói tiếng V.N.
23/3 En Territoire Apache

KINH THANH
Con tàu oanh liệt
(Le Rafiot Heroique) Jack Lemmon
Ricky Nelson John Lund
Hình Cinémascope, Màu Eastmancolor
Nói tiếng Pháp Phụ đề chữ Việt

NAM-VIỆT
T.T. Từ 8g Quân nhân H. sinh 5$
Cargaison Dangereuse
(Món hàng nguy hiểm)
Gary Cooper — Charlton Heston
Michael Redgrave — Emlyn Williams
Cinémascope — Màu Technicolor
Nói tiếng Anh — Phụ đề V.N

NGUYỄN HUỆ
H. sinh đồng hạng 5đ đến 12g trưa
Comment dénicher un Mari
Debbie Reynolds — Tony Randall
Paul Douglas — Cinémascope
Tô màu. Nói tiếng Pháp. Phụ đề VN

VĨNH LỢI
Honoré de Marseille
Fernandel — Andrex
Francis Blanche — Màu Technicolor
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt Ngữ

CASINO DAKAO
Kể từ thứ Tư 21-3
Victor Mature — Lý-Lệ-Hoa
CHINA DOLL
(Tình Chàng Lính Chiến)
Nói tiếng Anh. Phụ đề Việt- Pháp ngữ
Kỳ sau : Grand Sam

CATHAY
19-3 T.T. Suốt ngày 5đ—10đ
Phim hấp dẫn, hung bạo khủng khiếp
La Bataille de la mer de corail
Cliff Robertson — Gia Scala
Nói tiếng Pháp — Phụ đề V. N.

KIM-CHÂU
15 - 17 Ng.-văn-Sâm SAIGON
Từ thứ Tư 21-3-1962
Mật vụ tại Lisbonne
(ÇA VA ÊTRE TA FÊTE)
Một phim phiêu lưu mạo hiểm, hoạt động dữ dội, ẩu đả kinh hồn với cây đấm số 1 của màn bạc : **Eddie Constantine — Barbara Lange**
Nói tiếng Pháp —Phụ đề chữ Việt
Ban ngày thường trực — Xuất tối thường lệ